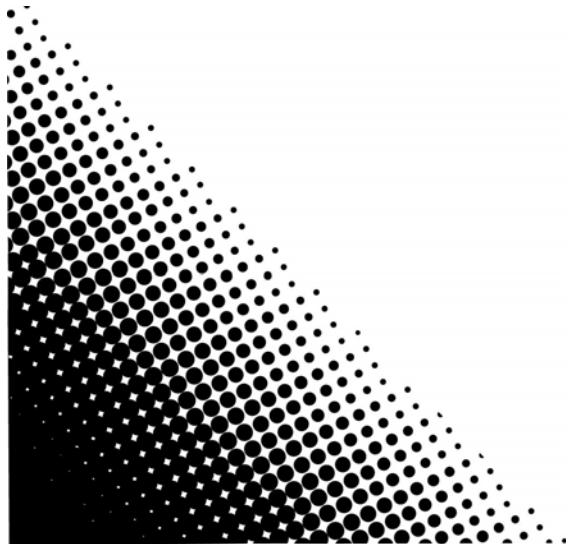
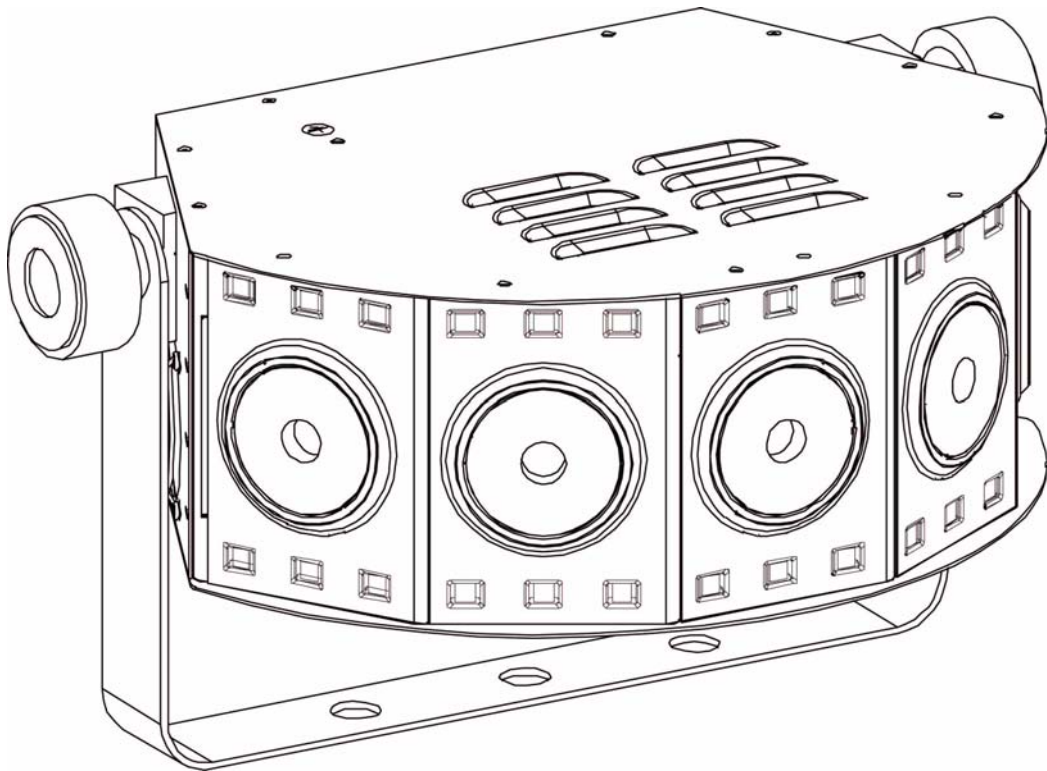



# FXArray Q5

Quick Reference Guide



  
**CHAUVET**

## About This Guide

The FXArray Q5 Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) for more details.

### Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

### Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- This product is not intended for permanent installation.
  - ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
  - DISCONNECT from power before cleaning or replacing the fuse.
  - DO NOT look at the light source when the product is on.
  - Make sure the power cord is not crimped or damaged.
  - Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
  - When mounting this product overhead, ALWAYS use a safety cable.
  - DO NOT allow flammable materials close to the product when it is operating.
  - DO NOT touch the product's housing when it is on because it will be hot.
- 
- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
  - This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
  - Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
  - Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
  - Never connect this product to a dimmer or rheostat.
  - Replace the fuse with the same type and rating.
  - Never carry the product by the power cord. Use only the handle to carry this product.
  - The maximum ambient temperature is 104 °F (40 °C). Do not operate this product at higher temperatures.
  - In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
  - DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
  - To eliminate unnecessary wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.



### Contact

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Mexico, or Benelux, contact your distributor to request support or return a product. Visit [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) for contact information.

### What is Included

- FXArray Q5
- Power Cord
- Warranty Card
- Quick Reference Guide

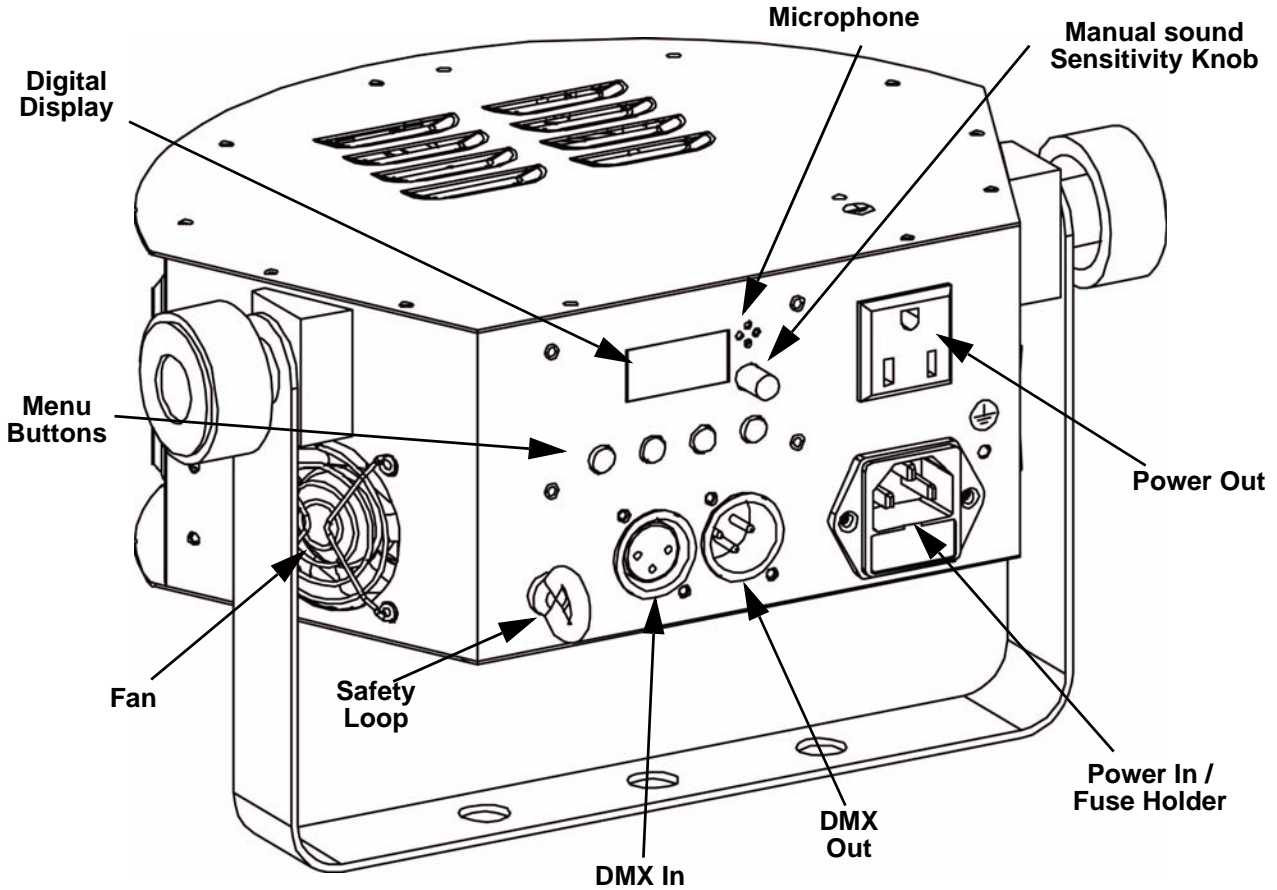
### To Begin

Unpack your FXArray Q5 and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not Chauvet.

### Product Description

The FXArray Q5 is a versatile quad-color LED wash light, that features brilliant SMD eye candy effects. Powered by five quad-color LEDs, this fixture blankets the entire room in an array of RGB+UV effects and can emit up to 3 different colors simultaneously. Create customized looks in stand-alone mode without the need for DMX control using the digital display, automated or sound-active programs. IRC-6 sold separately.

### Overview



## AC Power

This product has an auto-ranging power supply that works with an input voltage range of 100 to 240 VAC, 50/60 Hz.



To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.

## Power Linking

For the maximum number of FXArray Q5 products that you can power link at each voltage, see the User Manual or the specification sticker on the product.

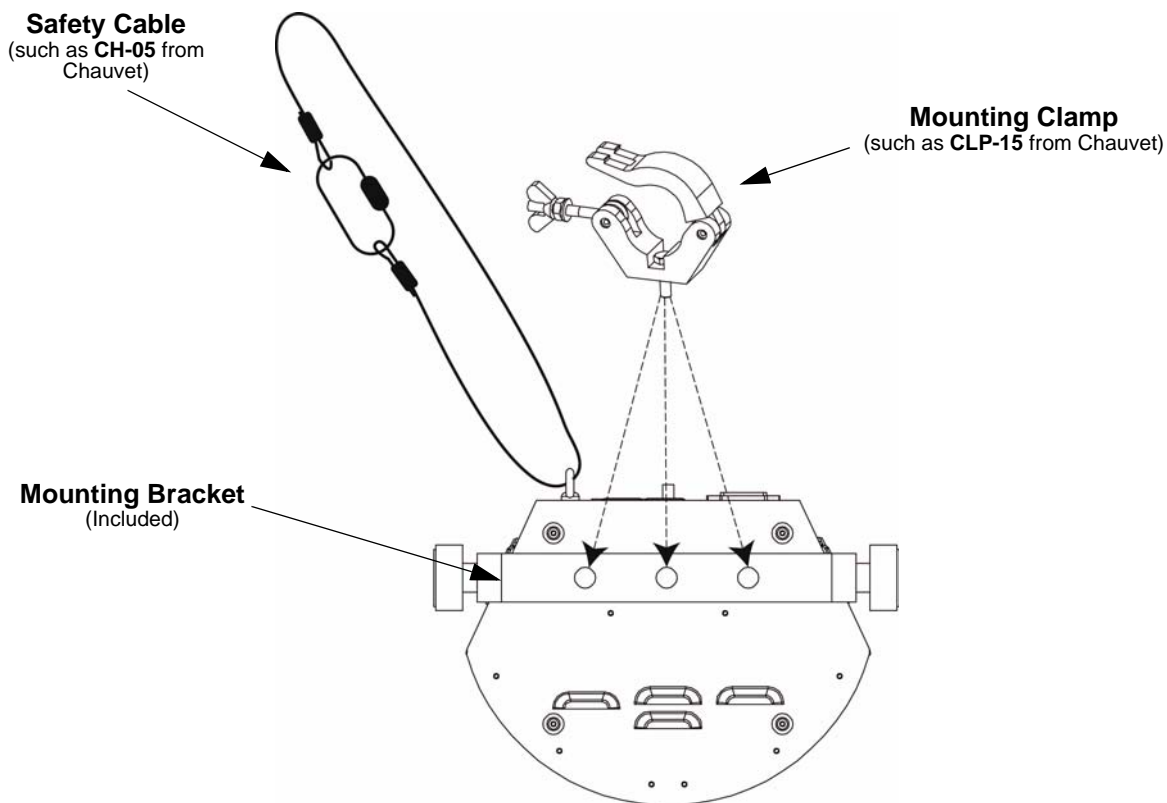
## Fuse Replacement

1. Disconnect the product from power.
2. Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder.
3. Pry the safety cap out of the housing.
4. Remove the blown fuse from the clip on the front of the safety cap and replace with a fuse of the exact same type and rating.
5. Re-insert the fuse holder and reconnect power.

## Mounting

Before mounting this product, read the [Safety Notes](#).

### Mounting Diagram



**Chauvet does not recommend floor mounting this product**

**Control Panel Description**

BUTTON	FUNCTION
<MENU>	Exits from the current menu or function
<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

**Menu Map**

MODE	PROGRAMMING LEVELS		DESCRIPTION
DMX Mode	3Ch	d001–510	3-channel DMX mode
	10Ch	d001–503	10-channel DMX mode
	30CH	d001–483	30-channel DMX mode
Static Colors	C--	C001–022	Static colors
Automatic Programs	P--	P 1–7	Automatic programs
Auto Speed	S--	S001–100	Program speed for P 1–7
Dimmer	DIN	L001–255	Adjust the dimmer on auto and sound programs (P1-5)
Sound-Active Mode	Snd	Snd1–5	Sound-active programs
Custom Color Mixing	u--	r000–255	Custom static colors Combine red, green, blue, and white <b>Note:</b> Only three can be used at once
		g000–255	
		b000–255	
		u000–255	
		S000–100	SMD strobe speed
Infrared Mode	SEt	on	Turns infrared on or off
		oFF	

## DMX Linking

The FXArray Q5 can work with a DMX controller. Instructions for connecting and configuring this product for DMX operation are in the User Manual. If you are not familiar with DMX, download the DMX Primer from [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Starting Address

To ensure full access to all channels available in each DMX mode, the highest recommended DMX address is **483**.

### Master/Slave Connection

The FXArray Q5 uses the DMX data connection for its Master/Slave mode. Information about configuring the FXArray Q5 for Master/Slave operation is in the User Manual, which is available from the Chauvet website.

### IRC-6 (Infrared Remote Control)

The FXArray Q5 can be operated with the CHAUVET IRC-6. For more information about the IRC-6, download instructions for the IRC-6 or the FXArray Q5 User Manual from [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## DMX Values

### 30Ch

CHANNEL	FUNCTION		VALUE	PERCENT/SETTING
1	Auto and Sound Active Programs		000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 040	Program 1 / Sound 1
			041 ⇔ 075	Program 2 / Sound 2
			076 ⇔ 110	Program 3 / Sound 3
			111 ⇔ 145	Program 4 / Sound 4
			146 ⇔ 180	Program 5 / Sound 5
			181 ⇔ 215	Program 6 / Sound 6
2	Program speed		000 ⇔ 250	Speed, slow to fast
			251 ⇔ 255	Sound Active Mode
3	Dimmer (All PAR)		000 ⇔ 255	0–100%
4	PAR 1	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
5			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
6			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
8		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
		Sound	251 ⇔ 255	Sound-active strobe
9	PAR 2	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
10			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
11			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
12			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
13		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
		Sound	251 ⇔ 255	Sound-active strobe
14	PAR 3	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
15			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
16			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
17			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
18		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
		Sound	251 ⇔ 255	Sound-active strobe

30Ch (cont.)

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	PERCENT/SETTING	
19	PAR 4	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
20			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
21			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
22			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
23		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
	Sound	251 ⇔ 255	Sound-active strobe	
24	PAR 5	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
25			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
26			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
27			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
28		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
	Sound	251 ⇔ 255	Sound-active strobe	
29	SMD Control	Manual color	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Auto and Sound Active programs	134 ⇔ 149	Program 1 / Sound 1
			150 ⇔ 165	Program 2 / Sound 2
			166 ⇔ 181	Program 3 / Sound 3
			182 ⇔ 197	Program 4 / Sound 4
			198 ⇔ 213	Program 5 / Sound 5
			214 ⇔ 229	Program 6 / Sound 6
230 ⇔ 245	Program 7 / Sound 7			
246 ⇔ 255	Program 8 / Sound 8			
30	Strobe control	000 ⇔ 250	Strobe, slow to fast	
		251 ⇔ 255	Sound-active strobe	

EN

10Ch

CHANNEL	FUNCTION		VALUE	PERCENT/SETTING
1	Auto and Sound Active Programs		000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 040	Program 1 / Sound 1
			041 ⇔ 075	Program 2 / Sound 2
			076 ⇔ 110	Program 3 / Sound 3
			111 ⇔ 145	Program 4 / Sound 4
			146 ⇔ 180	Program 5 / Sound 5
			181 ⇔ 215	Program 6 / Sound 6
			216 ⇔ 255	Program 7 / Sound 7
2	Program speed		000 ⇔ 250	Speed, slow to fast
			251 ⇔ 255	Sound Active Mode
3	Dimmer (All PAR)		000 ⇔ 255	0–100%
4	PAR 1	Manual color control	000 ⇔ 005	Red, 0–100%
5			006 ⇔ 250	Green, 0–100%
6			251 ⇔ 255	Blue, 0–100%
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
8		Strobe	000 ⇔ 005	No Strobe
			006 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
			251 ⇔ 255	Sound-active strobe
9	SMD Control	Manual color	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Auto and Sound Active programs	134 ⇔ 149	Program 1 / Sound 1
			150 ⇔ 165	Program 2 / Sound 2
			166 ⇔ 181	Program 3 / Sound 3
			182 ⇔ 197	Program 4 / Sound 4
			198 ⇔ 213	Program 5 / Sound 5
			214 ⇔ 229	Program 6 / Sound 6
			230 ⇔ 245	Program 7 / Sound 7
246 ⇔ 255	Program 8 / Sound 8			
10	Strobe control		000 ⇔ 250	Strobe, slow to fast
			251 ⇔ 255	Sound-active strobe



3Ch

CHANNEL	FUNCTION	VALUE	PERCENT/SETTING
1	Auto and Sound Active Programs	000 ⇔ 005	Blackout
		006 ⇔ 040	Program 1 / Sound 1
		041 ⇔ 075	Program 2 / Sound 2
		076 ⇔ 110	Program 3 / Sound 3
		111 ⇔ 145	Program 4 / Sound 4
		146 ⇔ 180	Program 5 / Sound 5
		181 ⇔ 215	Program 6 / Sound 6
2	Program speed	000 ⇔ 250	Speed, slow to fast
		251 ⇔ 255	Sound Active Mode
3	Dimmer (All)	000 ⇔ 255	0–100%

## Acerca de esta guía

La Guía de referencia rápida (GRR) del FXArray Q5 contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) para una información más detallada.

## Exención de responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Este producto no está concebido para una instalación permanente.
  - Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
  - Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza o sustitución del fusible.
  - NO mire a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
  - Nunca desconecte este producto de la alimentación tirando del cable.
  - Cuando monte este producto en alto, use un cable de seguridad.
  - NO permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
  - NO toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.
- 
- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior del producto.
  - ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
  - Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20 in (50 cm) de superficies adyacentes.



- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Sustituya el fusible con uno del mismo tipo y categoría.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar o las asas para mover este producto.
- La temperatura ambiente máxima es de 104 °F (40 °C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.

## Contacto

Fuera de EE. UU., Reino Unido, Irlanda, México o Benelux póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver un producto. Visite [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) para información de contacto.

## Qué va incluido

- FXArray Q5
- Cable de alimentación
- Tarjeta de garantía
- Guía de referencia rápida

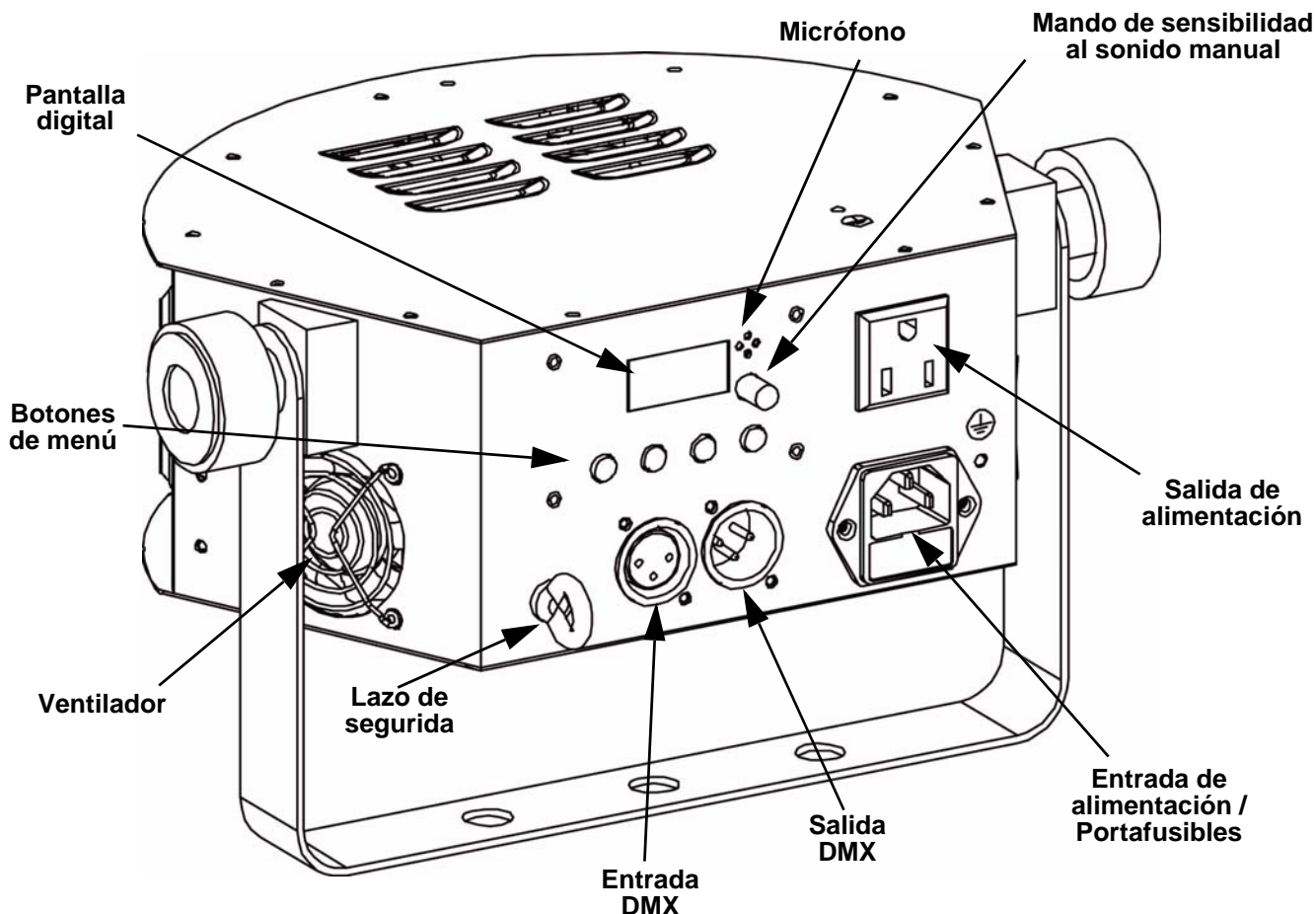
## Para empezar

Desembale su FXArray Q5 y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese lo inmediatamente al transportista, no a Chauvet.

## Descripción del producto

El FXArray Q5 es un versátil baño de luz LED de cuatro colores con atractivos efectos gracias a brillantes SMD. Equipado con cinco LED de cuatro colores, este aparato cubre toda la sala con una matriz de efectos RGB+UV y puede emitir hasta 3 colores simultáneamente. Cree diseños personalizados en modo aislado sin necesidad de control DMX utilizando la pantalla digital o los programas automáticos o activos por sonido. El IRC-6 se vende por separado.

## Visión general del producto



## Corriente alterna

Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100–240 VCA, 50/60 Hz.



**Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.**

## Alimentación en cadena

Para ver el máximo número de FXArray Q5 que se pueden alimentar en cadena a 120 V o a 240 V, consulte el Manual de usuario o la etiqueta del producto.

## Sustitución del fusible

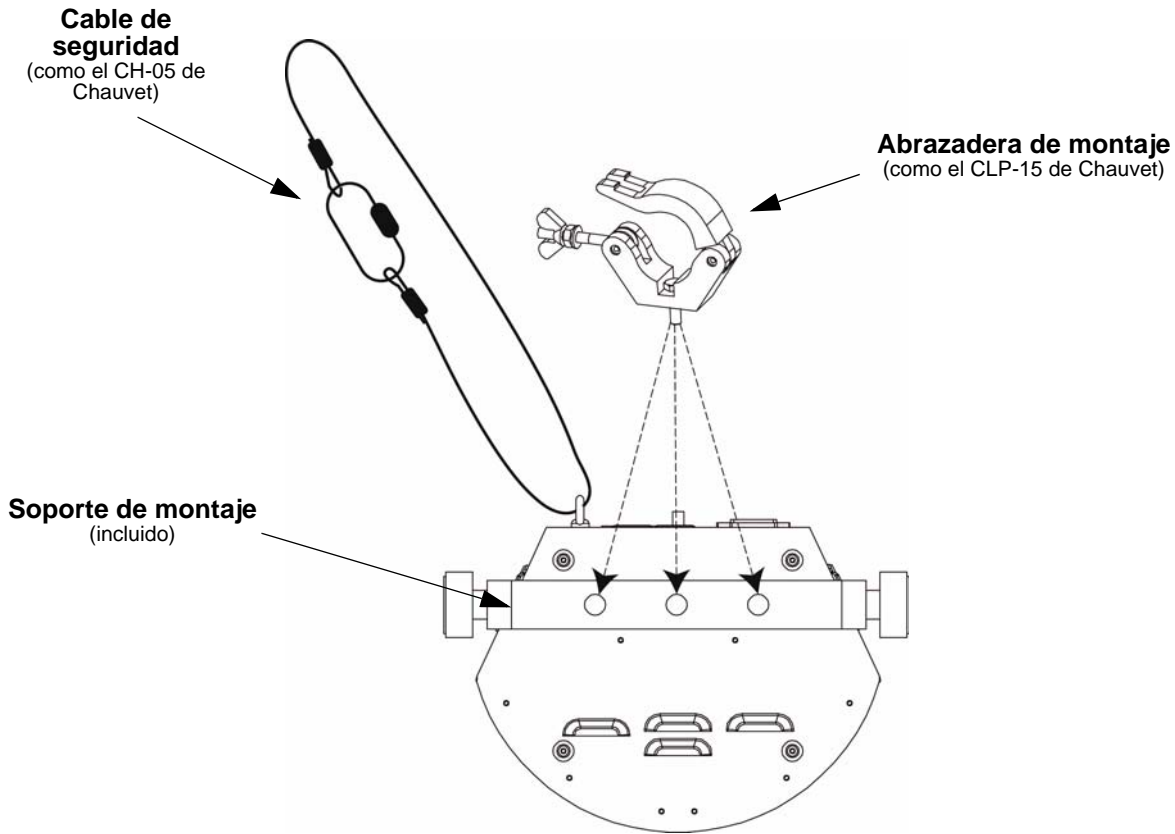
1. Desconecte el producto de la alimentación.
2. Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
3. Saque la tapa de seguridad de la carcasa.
4. Quite el fusible fundido de la sujeción en la parte frontal de la tapa de seguridad y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.

Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.

## Montaje

Antes de montar este producto, lea las [Notas de seguridad](#).

### Diagrama de montaje



**Chauvet no recomienda montar en el suelo este producto**

## Descripción del panel de control

BOTÓN	FUNCIÓN
<MENU>	Sale del menú o función actual
<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función
<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función
<ENTER>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada

## Mapa de menú

MODO	NIVELES DE PROGRAMACIÓN		DESCRIPCIÓN
Modo DMX	3Ch	d001–510	Modo DMX de 3 canales
	10Ch	d001–503	Modo DMX de 10 canales
	30CH	d001–483	Modo DMX de 30 canales
Colores estáticos	C--	C001–022	Colores estáticos
Programas automáticos	P--	P 1–7	Programas automáticos
Velocidad	S--	S001–100	Velocidad de programa para P 1–7
Atenuador de programa	dIM	L001–255	Atenuador de LED cuádruples para programas
Activo por sonido	Snd	Snd1–5	Programas activado por sonido
Mezcla de colores personalizados	u--	r000–255	Colores estáticos personalizados Combina rojo, verde, azul y blanco
		g000–255	
		b000–255	
		u000–255	<b>Nota:</b> solo se pueden usar tres al mismo tiempo
		S000–100	Velocidad de estrobos SMD
Modo Infrarrojos	SEt	on	Activa o desactiva los infrarrojos
		oFF	

## Enlace DMX

El FXArray Q5 puede funcionar con un controlador DMX cuando se enlaza por conexiones serie DMX. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento DMX están en el Manual de usuario. Si no está familiarizado con DMX, descargue el Manual DMX de [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## Dirección de inicio

Para asegurarse acceso total a todos los canales en cada modo DMX, la dirección DMX más recomendable es **483**.

## Conexión Maestro/Esclavo

El FXArray Q5 usa la conexión de datos DMX para su modo Maestro/Esclavo. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento Maestro/Esclavo están en el Manual de usuario.

## IRC-6 (control remoto por infrarrojos)

El FXArray Q5 es totalmente compatible con el control remoto por infrarrojos (IRC-6) de CHAUVET DJ. Para información adicional sobre el IRC-6 o para descargar las instrucciones, consulte [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## Valores DMX

## 30Ch

CANAL	FUNCIÓN	VALOR	PORCENTAJE/CONFIGURACIÓN
1	Programas automáticos y por sonido	000 ⇔ 005	Blackout
		006 ⇔ 040	Programa 1 / Sonido 1
		041 ⇔ 075	Programa 2 / Sonido 2
		076 ⇔ 110	Programa 3 / Sonido 3
		111 ⇔ 145	Programa 4 / Sonido 4
		146 ⇔ 180	Programa 5 / Sonido 5
		181 ⇔ 215	Programa 6 / Sonido 6
		216 ⇔ 255	Programa 7 / Sonido 7
2	Velocidad del programa	000 ⇔ 250	Velocidad, lenta a rápida
		251 ⇔ 255	Modo Activo por sonido
3	Atenuador (todos los focos)	000 ⇔ 255	0–100%

CANAL	FUNCIÓN		VALOR	PORCENTAJE/CONFIGURACIÓN
4	Foco 1	Control del color manual	000 ⇔ 005	Rojo, 0–100%
5			006 ⇔ 250	Verde, 0–100%
6			251 ⇔ 255	Azul, 0–100%
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
8		Estroboscopio	000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
		Sonido	251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
9		Foco 2	Control del color manual	000 ⇔ 005
10	006 ⇔ 250			Verde, 0–100%
11	251 ⇔ 255			Azul, 0–100%
12	000 ⇔ 255			UV, 0–100%
13	Estroboscopio		000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
	Sonido		251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
14	Foco 3		Control del color manual	000 ⇔ 005
15		006 ⇔ 250		Verde, 0–100%
16		251 ⇔ 255		Azul, 0–100%
17		000 ⇔ 255		UV, 0–100%
18		Estroboscopio	000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
		Sonido	251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
19		Foco 4	Control del color manual	000 ⇔ 005
20	006 ⇔ 250			Verde, 0–100%
21	251 ⇔ 255			Azul, 0–100%
22	000 ⇔ 255			UV, 0–100%
23	Estroboscopio		000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
	Sonido		251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
24	Foco 5		Control del color manual	000 ⇔ 005
25		006 ⇔ 250		Verde, 0–100%
26		251 ⇔ 255		Azul, 0–100%
27		000 ⇔ 255		UV, 0–100%
28		Estroboscopio	000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
		Sonido	251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido

30Ch (cont.)

CANAL	FUNCIÓN		VALOR	PORCENTAJE/CONFIGURACIÓN
29	SMD	color Manual	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Programas automáticos y por sonido	134 ⇔ 149	Programa 1 / Sonido 1
			150 ⇔ 165	Programa 2 / Sonido 2
			166 ⇔ 181	Programa 3 / Sonido 3
			182 ⇔ 197	Programa 4 / Sonido 4
			198 ⇔ 213	Programa 5 / Sonido 5
			214 ⇔ 229	Programa 6 / Sonido 6
			230 ⇔ 245	Programa 7 / Sonido 7
246 ⇔ 255	Programa 8 / Sonido 8			
30	Control de estroboscopio	000 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido	
		251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido	

ES

10Ch

CANAL	FUNCIÓN		VALOR	PORCENTAJE/CONFIGURACIÓN
1	Programas automáticos y por sonido		000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 040	Programa 1 / Sonido 1
			041 ⇔ 075	Programa 2 / Sonido 2
			076 ⇔ 110	Programa 3 / Sonido 3
			111 ⇔ 145	Programa 4 / Sonido 4
			146 ⇔ 180	Programa 5 / Sonido 5
			181 ⇔ 215	Programa 6 / Sonido 6
			216 ⇔ 255	Programa 7 / Sonido 7
2	Velocidad del programa		000 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
			251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
3	Atenuador (todos los focos)		000 ⇔ 255	0–100%
4	Foco Todo	Control del color manual	000 ⇔ 005	Rojo, 0–100%
5			006 ⇔ 250	Verde, 0–100%
6			251 ⇔ 255	Azul, 0–100%
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%
8		Estroboscopio	000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
			251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
9	Control SMD	color Manual	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Programas automáticos y por sonido	134 ⇔ 149	Programa 1 / Sonido 1
			150 ⇔ 165	Programa 2 / Sonido 2
			166 ⇔ 181	Programa 3 / Sonido 3
			182 ⇔ 197	Programa 4 / Sonido 4
			198 ⇔ 213	Programa 5 / Sonido 5
			214 ⇔ 229	Programa 6 / Sonido 6
			230 ⇔ 245	Programa 7 / Sonido 7
246 ⇔ 255	Programa 8 / Sonido 8			
10	Control de estroboscopio	000 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido	
		251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido	



**3Ch**

CANAL	FUNCIÓN	VALOR	PORCENTAJE/CONFIGURACIÓN
1	Programas automáticos y por sonido	000 ⇔ 005	Blackout
		006 ⇔ 040	Programa 1 / Sonido 1
		041 ⇔ 075	Programa 2 / Sonido 2
		076 ⇔ 110	Programa 3 / Sonido 3
		111 ⇔ 145	Programa 4 / Sonido 4
		146 ⇔ 180	Programa 5 / Sonido 5
		181 ⇔ 215	Programa 6 / Sonido 6
		216 ⇔ 255	Programa 7 / Sonido 7
2	Velocidad del programa	000 ⇔ 250	Estroboscopio, lento a rápido
		251 ⇔ 255	Estroboscopio activo por sonido
3	Atenuador (todos los focos)	000 ⇔ 255	0–100%

## A propos de ce manuel

Le Manuel de Référence (MR) du FXArray Q5 reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Veuillez télécharger le manuel d'utilisation à partir du site internet [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) pour plus de détails.

### Clause de non Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce MR sont sujettes à modification sans préavis.

### Consignes de Sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes en matière d'installation, d'utilisation et d'entretien.



- Cet appareil n'est pas adapté pour une installation permanente.
- Cet appareil DOIT être relié à un circuit mis à la terre et protégé.
- Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer ou de remplacer son fusible.
- NE PAS exposer directement les yeux à la source de lumière lorsque le produit est allumé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais pincé ou endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- En cas de montage de l'appareil en hauteur, veillez à toujours utiliser un câble de sécurité.
- NE PAS laisser de produit inflammable à proximité de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne.
- NE PAS toucher au boîtier de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement, celui-ci pouvant être très chaud.



- La tension de la source d'énergie à laquelle est connecté cet appareil doit être dans la plage indiquée sur l'étiquette ou sur le panneau arrière de l'appareil.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé en intérieur ! (IP20) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Installez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm (20 po) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation de l'appareil n'est obstruée.
- Ne connectez jamais cet appareil à un variateur ou un rhéostat.
- Lors du remplacement du fusible, utilisez le même type et le même ampérage.
- Utilisez EXCLUSIVEMENT le support de suspension/fixation pour soulever cet appareil.
- La température ambiante maximale est de 40 °C (104 °F). Ne faites pas fonctionner cet appareil à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez l'appareil immédiatement.
- NE PAS ouvrir cet appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.

### Nous contacter

En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Mexique ou du Benelux, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou pour retourner un appareil. Veuillez consulter le site internet [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) pour obtenir des informations pour nous contacter.

### Contenu

- FXArray Q5
- Cordon d'alimentation
- Fiche de garantie
- Manuel de référence

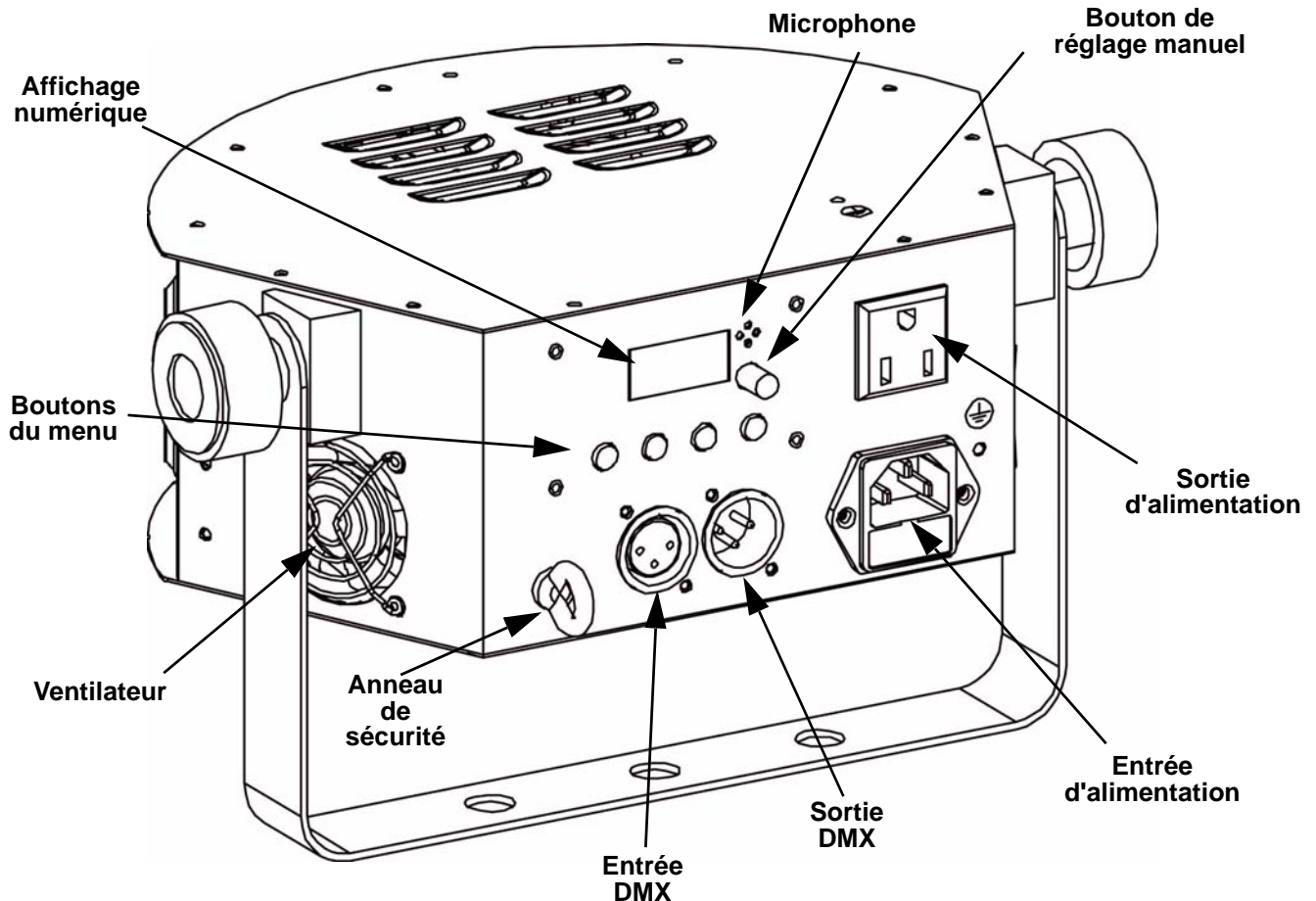
### Préalable

Déballer votre FXArray Q5 et assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces en bon état. Si la boîte et/ou son contenu semble endommagés, contactez immédiatement le transporteur, et non pas Chauvet.

## Description de l'appareil

Le FXArray Q5 est un projecteur LED quadricolore polyvalent de type wash proposant des effets SMD éclatants et spectaculaires. Cet appareil est équipé de cinq LED quadricolores, ce qui lui permet d'inonder une pièce entière avec une barre d'effets RGB+UV et il peut émettre jusqu'à 3 couleurs différentes simultanément. Créez des rendus personnalisés en mode autonome sans l'aide de contrôle DMX grâce à l'affichage numérique, aux programmes automatiques ou activés par le son. Télécommande IRC-6 vendue séparément.

## Vue d'ensemble du produit



## Alimentation CA

Cet appareil est doté d'une alimentation universelle qui peut prendre en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.



**Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.**

## Chaînage électrique

Pour savoir combien de projecteurs FXArray Q5 peuvent être chaînés entre eux au maximum sur du 120 V ou du 240 V, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur ou l'étiquette sur l'appareil.

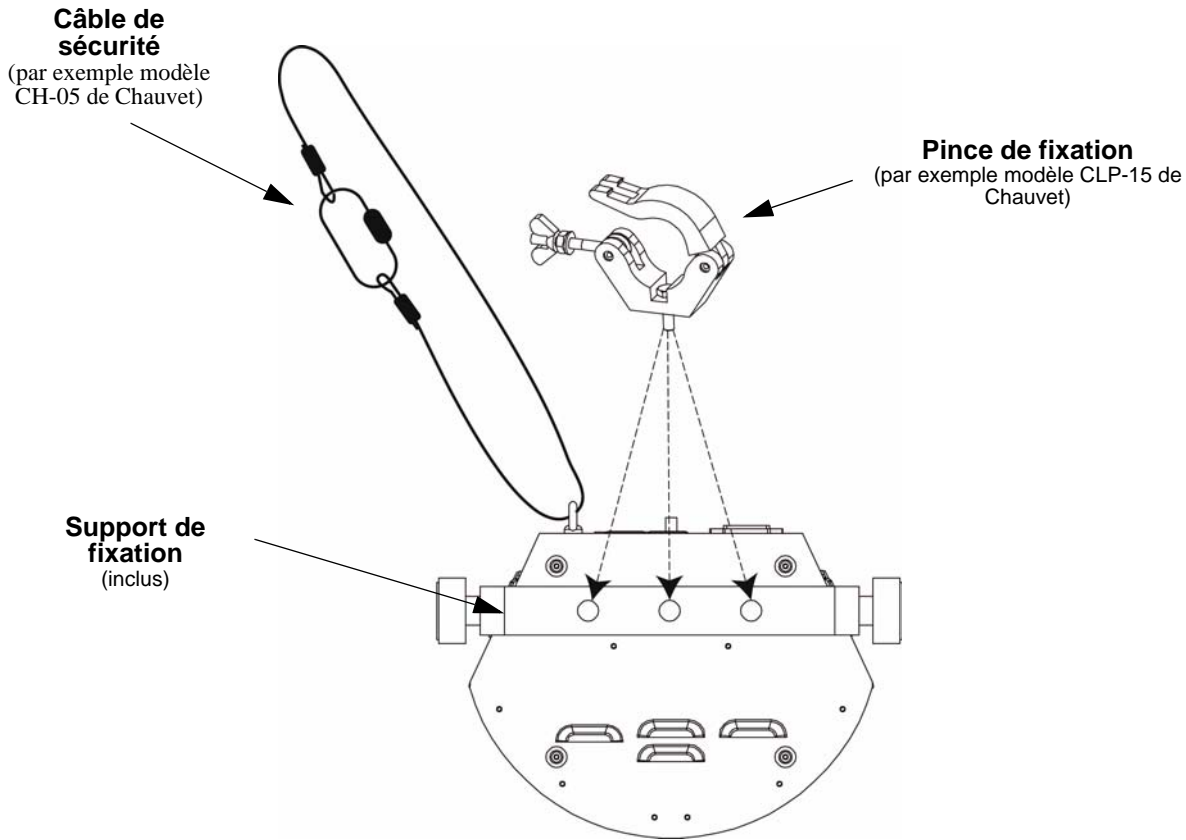
## Remplacement des fusibles

1. Débranchez l'appareil.
2. Calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
3. Soulevez le capuchon de sécurité hors du boîtier.
4. Enlevez le fusible grillé logé dans le clip sur le devant du capuchon de sécurité et remplacez-le par un fusible de même type et de même ampérage.
5. Remettez le porte-fusible en place puis rebranchez.

## Montage

Avant de monter cet appareil, veuillez lire les [Consignes de Sécurité](#).

### Schéma de montage



**Chauvet déconseille l'installation de ce produit au sol**

## Description du panneau de commande

BOUTON	FONCTION
<MENU>	Permet de sortir du menu ou de la fonction en cours
<UP>	Permet de naviguer vers le haut dans la liste du menu et d'incrémenter une valeur numérique dans une fonction
<DOWN>	Permet de naviguer vers le bas dans la liste du menu et de décrémenter une valeur numérique dans une fonction
<ENTER>	Active l'entrée de menu actuellement affichée ou confirme la valeur actuellement sélectionnée pour la fonction en cours de sélection

## Menu carte

MODE	NIVEAUX DE PROGRAMMATION		DESCRIPTION
Mode DMX	3Ch	d001–510	Mode DMX à 3 canaux
	10Ch	d001–503	Mode DMX à 10 canaux
	30Ch	d001–483	Mode DMX à 30 canaux
Couleurs statiques	C--	C001–022	Couleurs statiques
Programmes automatiques	P--	P001–10	Programmes automatiques
Vitesse	S--	S 1–100	Vitesse de programme pour <b>P 1–7</b>
Gradateur de programme	dIM	L 1–255	Réglage du gradateur avec les programmes automatiques et activés par le son ( <b>P1 à 5</b> )
Activation par le son	Snd	Snd1–5	Programmes sons-activés
Mélange de couleur personnalisée	u--	r000–255	Couleurs statiques personnalisées Combinaison de rouge, vert, bleu et ultraviolet Remarque : il n'est possible d'en utiliser que trois simultanément
		g000–255	
		b000–255	
		u000–255	Vitesse de stroboscopes SMD
Mode infrarouge	SEt	on	Permet d'activer ou désactiver l'infrarouge
		oFF	

## Chaînage DMX

Le FXArray Q5 peut fonctionner avec un contrôleur DMX lorsqu'il est relié par des connexions séries DMX. Les instructions pour la connexion et la configuration de cet appareil pour le fonctionnement en DMX sont indiquées dans le manuel d'utilisation. Si vous n'êtes pas familier avec le protocole DMX, vous pouvez télécharger l'introduction au DMX à l'adresse [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Adresse de départ

Pour permettre un accès à l'ensemble des canaux de chaque mode DMX, l'adresse DMX maximale recommandée est 483.

### Connexion maître/esclave

Le FXArray Q5 utilise une connexion de données DMX pour le fonctionnement de son mode maître/esclave. Les instructions pour la connexion et la configuration de cet appareil pour le fonctionnement en maître/esclave sont indiquées dans le manuel d'utilisation.

### IRC-6 (Télécommande par infrarouge)

Le FXArray Q5 est compatible avec la télécommande infra-rouge (IRC-6) de CHAUVET DJ. Pour plus d'informations sur l'IRC-6 ou pour télécharger les instructions, rendez-vous à l'adresse [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## Valeurs DMX

### 30Ch

CANAL	FONCTION		VALEUR	POURCENTAGE/PARAMÉTRAGE.
1	Programmes auto et activés par le son		000 ⇔ 005	Noir général.
			006 ⇔ 040	Programme 1 / Activation par le son 1.
			041 ⇔ 075	Programme 2 / Activation par le son 2.
			076 ⇔ 110	Programme 3 / Activation par le son 3.
			111 ⇔ 145	Programme 4 / Activation par le son 4.
			146 ⇔ 180	Programme 5 / Activation par le son 5.
			181 ⇔ 215	Programme 6 / Activation par le son 6.
			216 ⇔ 255	Programme 7 / Activation par le son 7.
2	Vitesse de programme		000 ⇔ 250	Vitesse, lent à rapide.
			251 ⇔ 255	Mode d'activation par le son.
3	Gradateur (tous projecteurs PAR)		000 ⇔ 255	0–100%.
4	PAR 1	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005	Rouge 0 à 100%.
5			006 ⇔ 250	Vert 0 à 100%.
6			251 ⇔ 255	Bleu 0 à 100%.
7			000 ⇔ 255	UV, 0 à 100%.
8		Stroboscope	000 ⇔ 005	Pas de stroboscope.
			006 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.
			251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.
9	PAR 2	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005	Rouge 0 à 100%.
			006 ⇔ 250	Vert 0 à 100%.
			251 ⇔ 255	Bleu 0 à 100%.
			000 ⇔ 255	UV, 0 à 100%.
		13	Stroboscope	000 ⇔ 005
006 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.			
251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.			

CANAL	FONCTION	VALEUR	POURCENTAGE/PARAMÉTRAGE.
14	PAR 3	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005
15			Rouge 0 à 100%.
16			006 ⇔ 250
17			Vert 0 à 100%.
18	PAR 3	Stroboscope	251 ⇔ 255
			000 ⇔ 255
			UV, 0 à 100%.
18	PAR 3	Stroboscope	000 ⇔ 005
			Pas de stroboscope.
18	PAR 3	Stroboscope	006 ⇔ 250
			Stroboscope, lent à rapide.
18	PAR 3	Activation par le son	251 ⇔ 255
18	PAR 3	Activation par le son	Stroboscope déclenché par le son.
19	PAR 4	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005
20			Rouge 0 à 100%.
21			006 ⇔ 250
22			Vert 0 à 100%.
23	PAR 4	Stroboscope	251 ⇔ 255
			000 ⇔ 255
			UV, 0 à 100%.
23	PAR 4	Stroboscope	000 ⇔ 005
			Pas de stroboscope.
23	PAR 4	Stroboscope	006 ⇔ 250
			Stroboscope, lent à rapide.
23	PAR 4	Activation par le son	251 ⇔ 255
23	PAR 4	Activation par le son	Stroboscope déclenché par le son.
24	PAR 5	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005
25			Rouge 0 à 100%.
26			006 ⇔ 250
27			Vert 0 à 100%.
28	PAR 5	Stroboscope	251 ⇔ 255
			000 ⇔ 255
			UV, 0 à 100%.
28	PAR 5	Stroboscope	000 ⇔ 005
			Pas de stroboscope.
28	PAR 5	Stroboscope	006 ⇔ 250
			Stroboscope, lent à rapide.
28	PAR 5	Activation par le son	251 ⇔ 255
28	PAR 5	Activation par le son	Stroboscope déclenché par le son.
29	Contrôle SMD	Couleur manuelle	000 ⇔ 005
			Noir général
			006 ⇔ 021
			R
			022 ⇔ 037
			G
			038 ⇔ 053
			B
		054 ⇔ 069	
		GB	
		070 ⇔ 101	
		RB	
		102 ⇔ 117	
RG			
118 ⇔ 133			
RGB			
29	Contrôle SMD	Programmes auto et activés par le son	134 ⇔ 149
			Programme 1 / Activation par le son 1.
			150 ⇔ 165
			Programme 2 / Activation par le son 2.
			166 ⇔ 181
			Programme 3 / Activation par le son 3.
			182 ⇔ 197
Programme 4 / Activation par le son 4.			
198 ⇔ 213			
Programme 5 / Activation par le son 5.			
214 ⇔ 229			
Programme 6 / Activation par le son 6.			
230 ⇔ 245			
Programme 7 / Activation par le son 7.			
246 ⇔ 255			
Programme 8 / Activation par le son 8.			
30	Contrôle SMD	Commande de stroboscope	000 ⇔ 250
			Stroboscope, lent à rapide.
30	Contrôle SMD	Commande de stroboscope	251 ⇔ 255
30	Contrôle SMD	Commande de stroboscope	Stroboscope déclenché par le son.

10Ch

CANAL	FONCTION		VALEUR	POURCENTAGE/PARAMÉTRAGE.
1	Programmes auto et activés par le son		000 ⇔ 005	Noir général
			006 ⇔ 040	Programme 1 / Activation par le son 1.
			041 ⇔ 075	Programme 2 / Activation par le son 2.
			076 ⇔ 110	Programme 3 / Activation par le son 3.
			111 ⇔ 145	Programme 4 / Activation par le son 4.
			146 ⇔ 180	Programme 5 / Activation par le son 5.
			181 ⇔ 215	Programme 6 / Activation par le son 6.
			216 ⇔ 255	Programme 7 / Activation par le son 7.
2	Vitesse de programme		000 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.
			251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.
3	Gradateur (tous projecteurs PAR)		000 ⇔ 255	0–100%
4	PAR	Contrôle manuel de la couleur	000 ⇔ 005	Rouge 0 à 100%.
5			006 ⇔ 250	Vert 0 à 100%.
6			251 ⇔ 255	Bleu 0 à 100%.
7			000 ⇔ 255	UV, 0 à 100%.
8		Stroboscope	000 ⇔ 005	Pas de stroboscope.
			006 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.
			251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.
9	Contrôle SMD	Couleur manuelle	000 ⇔ 005	Noir général
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Programmes auto et activés par le son	134 ⇔ 149	Programme 1 / Activation par le son 1.
			150 ⇔ 165	Programme 2 / Activation par le son 2.
			166 ⇔ 181	Programme 3 / Activation par le son 3.
			182 ⇔ 197	Programme 4 / Activation par le son 4.
			198 ⇔ 213	Programme 5 / Activation par le son 5.
			214 ⇔ 229	Programme 6 / Activation par le son 6.
			230 ⇔ 245	Programme 7 / Activation par le son 7.
246 ⇔ 255	Programme 8 / Activation par le son 8.			
10	Commande de stroboscope		000 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.
			251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.



## 3Ch

CANAL	FONCTION	VALEUR	POURCENTAGE/PARAMÉTRAGE.
1	Programmes auto et activés par le son	000 ⇔ 005	Noir général
		006 ⇔ 040	Programme 1 / Activation par le son 1.
		041 ⇔ 075	Programme 2 / Activation par le son 2.
		076 ⇔ 110	Programme 3 / Activation par le son 3.
		111 ⇔ 145	Programme 4 / Activation par le son 4.
		146 ⇔ 180	Programme 5 / Activation par le son 5.
		181 ⇔ 215	Programme 6 / Activation par le son 6.
		216 ⇔ 255	Programme 7 / Activation par le son 7.
2	Vitesse de programme	000 ⇔ 250	Stroboscope, lent à rapide.
		251 ⇔ 255	Stroboscope déclenché par le son.
3	Gradateur (tout)	000 ⇔ 255	0–100%

## Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des FXArray Q5 finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) das Benutzerhandbuch herunter.

### Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- Schließen Sie dieses Produkt NUR an einen mit der Erde verbundenen und geschützten Stromkreis an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung auswechseln.
- NIEMALS in die Lichtquelle schauen, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Bei Montage über Kopf immer ein Sicherungsseil verwenden.
- KEINE entflammaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- NIEMALS während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.
- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Das Gerät NUR an den Hänge-/Befestigungsbügeln oder Griffen tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40 °C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät NICHT öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.



### Kontakt

Kunden außerhalb der USA, GB, Irland, Mexiko oder Benelux wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundensupport in Anspruch zu nehmen oder ein Produkt zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie unter [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Packungsinhalt

- FXArray Q5
- Netzkabel
- Garantiekarte
- Schnellanleitung

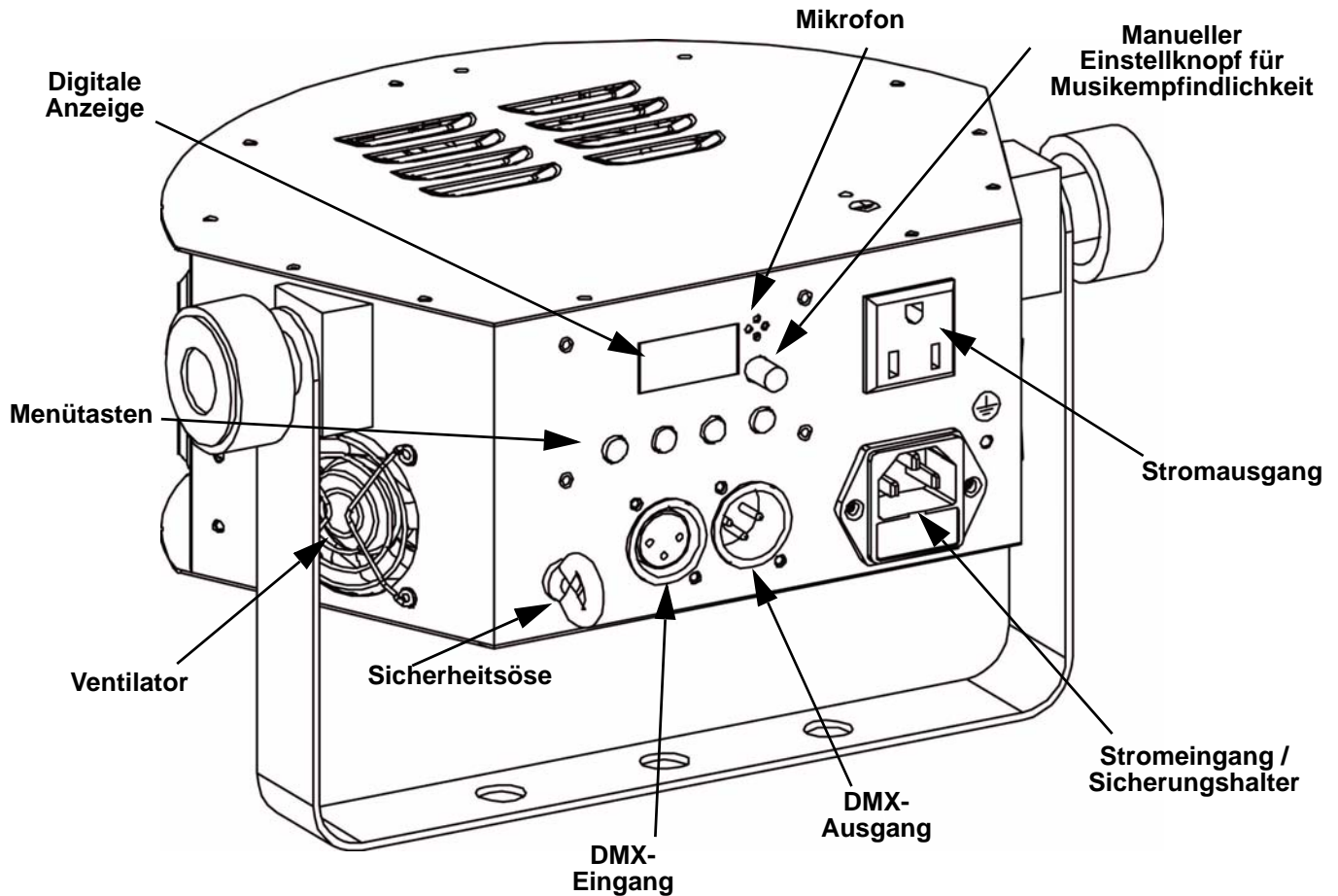
### Start

Packen Sie Ihren FXArray Q5 aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch Chauvet.

## Produktbeschreibung

Der FXArray Q5 ist eine vielseitige vierfarbige LED-Wash-Leuchte mit atemberaubenden SMD-Effekten. Dieses mit fünf vierfarbigen LEDs bestückte Gerät bedeckt den gesamten Raum mit mehrfarbigen (RGB+UV) Effekten, und es kann bis zu 3 verschiedene Farben gleichzeitig ausstrahlen. Erzeugen Sie mit der digitalen Anzeige, mit Auto- oder Musiksteuerungs-Programmen im Stand-alone-Modus individuelle Looks, ohne auf eine DMX-Steuerung angewiesen zu sein. Die IRC-6 ist separat erhältlich.

## Produktübersicht



## Wechselstrom

Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.



**Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.**

## Serienschaltung der Geräte

Informationen zur maximalen Anzahl der FXArray Q5-Geräte, die bei 120 V oder 240 V in Serie geschaltet werden können, finden Sie in der Bedienungsanleitung oder auf dem Typenschild am Gerät.

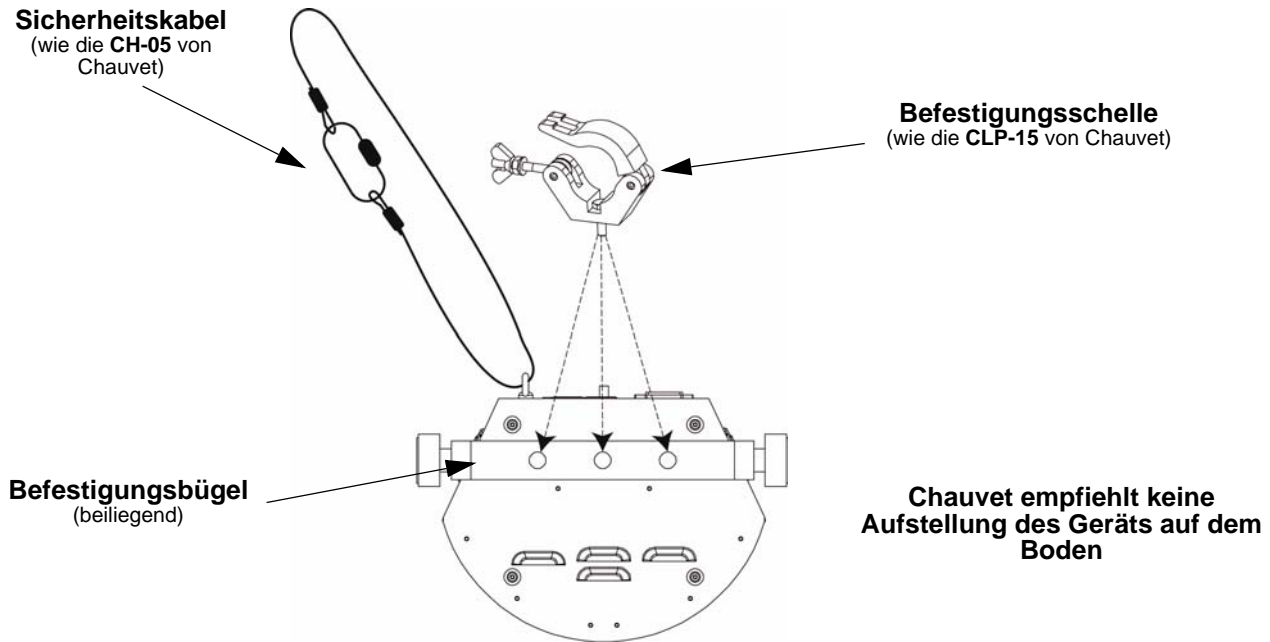
## Auswechseln der Sicherung

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Klemmen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in den Schlitz des Sicherungshalters.
3. Hebeln Sie die Sicherheitsabdeckung vom Gehäuse ab.
4. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme am Vorderteil der Sicherheitsabdeckung, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
5. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

## Montage

Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts in jedem Fall die [Sicherheitshinweise](#).

### Montageansicht



## Beschreibung des Bedienfeldes

TASTE	FUNKTION
<MENU>	Wählt einen Betriebsmodus oder verlässt die aktuelle Menüoption
<UP>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<DOWN>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<ENTER>	Aktiviert eine Menüoption oder einen ausgewählten Wert

## Menükarte

MODUS	PROGRAMMIEREBENEN		BESCHREIBUNG
DMX-Modus	3Ch	d001–510	3-Kanal DMX-Modus
	10Ch	d001–503	10-Kanal DMX-Modus
	30Ch	d001–483	30-Kanal DMX-Modus
Statische Farben	C--	C 1–22	Statische Farben
Auto-Programme	P--	P 1–7	Auto-Programme
Geschwindigkeit	S--	S 1–100	Programmgeschwindigkeit für P 1–7
Auto-Dimmer	dIM	L 1–255	Einstellung der Dimmung bei Auto- oder Musiksteuerungs-Programmen (P1-5)
Musiksteuerung	Snd	Snd1–5	Musiksteuerungsprogramme
Individuelle Farbmischung	u--	r000–255	Benutzerdefinierte statische Farben kombiniert rot, grün, blau und ultraviolett <b>Hinweis:</b> Es können immer nur 3 auf einmal verwendet werden.
		g000–255	
		b000–255	
		u000–255	
		S000–100	SMD-Stroboskopeffektgeschwindigkeit
Infrarot-Modus	SEt	on	Schaltet Infrarot ein oder aus
		oFF	

## DMX-Verbindung

Der FXArray Q5 kann mit einem DMX-Controller betrieben werden, wenn eine DMX-Serienschaltung zum Einsatz kommt. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im DMX-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch. Wenn Sie mit DMX nicht vertraut sind, laden Sie "DMX - Eine Einführung" unter [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Startadresse

Um einen vollständigen Zugang zu allen Kanälen in jedem DMX-Modus zu gewährleisten, beträgt die höchste empfohlene DMX-Adresse **483**.

### Master/Slave-Schaltung

Der FXArray Q5 verwendet für seinen Master/Slave-Modus eine DMX-Datenverbindung. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im Master/Slave-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch.

### IRC-6 (Infrarot-Fernbedienung)

Der FXArray Q5 ist vollständig kompatibel mit der Infrarot-Fernbedienung (IRC-6) von CHAUVET DJ. Weitere Informationen zur IRC-6 oder herunterladbare Anweisungen finden Sie unter [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### DMX-Werte

#### 30Ch

KANAL	FUNKTION	WERT	PROZENT/EINSTELLUNG.	
1	Auto- und Musiksteuerungs-Programme	000 ⇔ 005	Verdunkelung.	
		006 ⇔ 040	Programm 1 / Musik 1.	
		041 ⇔ 075	Programm 2 / Musik 2.	
		076 ⇔ 110	Programm 3 / Musik 3.	
		111 ⇔ 145	Programm 4 / Musik 4.	
		146 ⇔ 180	Programm 5 / Musik 5.	
		181 ⇔ 215	Programm 6 / Musik 6.	
		216 ⇔ 255	Programm 7 / Musik 7.	
2	Programmgeschwindigkeit	000 ⇔ 250	Geschwindigkeit (von langsam nach schnell).	
		251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Modus.	
3	Dimmung (alle PAR-Kannen)	000 ⇔ 255	0–100%	
4	PAR-Kanne 1	Manuelle Farb-Steuerung	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.
5			006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
6			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
8	PAR-Kanne 1	Stroboskop	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.
			006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).
		Musiksteuerung	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.
9	PAR-Kanne 2	Manuelle Farb-Steuerung	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.
10			006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
11			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
12			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
13	PAR-Kanne 2	Stroboskop	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.
			006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).
		Musiksteuerung	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.
14	PAR-Kanne 3	Manuelle Farb-Steuerung	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.
15			006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
16			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
17			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
18	PAR-Kanne 3	Stroboskop	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.
			006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).
		Musiksteuerung	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.

DE

30Ch (cont.)

KANAL	FUNKTION	WERT	PROZENT/EINSTELLUNG.	
19	PAR-Kanne 4	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.	
20		Manuelle Farb-Steuerung	006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
21			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
22			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
23	Stroboskop	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.	
		006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).	
	Musiksteuerung	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.	
24	PAR-Kanne 5	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.	
25		Manuelle Farb-Steuerung	006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
26			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
27			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
28	Stroboskop	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.	
		006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).	
		Musiksteuerung	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.
29	SMD-Steuerung	Manuelle Farbe.	000 ⇔ 005	Verdunkelung
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Auto- und Musiksteuerungs-Programme.	134 ⇔ 149	Programm 1 / Musik 1.
			150 ⇔ 165	Programm 2 / Musik 2.
			166 ⇔ 181	Programm 3 / Musik 3.
			182 ⇔ 197	Programm 4 / Musik 4.
			198 ⇔ 213	Programm 5 / Musik 5.
			214 ⇔ 229	Programm 6 / Musik 6.
230 ⇔ 245	Programm 7 / Musik 7.			
246 ⇔ 255	Programm 8 / Musik 8.			
30	Stroboskop-Steuerung.	000 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).	
		251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.	

**10Ch**

KANAL	FUNKTION	WERT	PROZENT/EINSTELLUNG.	
1	Auto and Sound Active Programs	000 ⇔ 005	Verdunkelung.	
		006 ⇔ 040	Programm 1 / Musik 1.	
		041 ⇔ 075	Programm 2 / Musik 2.	
		076 ⇔ 110	Programm 3 / Musik 3.	
		111 ⇔ 145	Programm 4 / Musik 4.	
		146 ⇔ 180	Programm 5 / Musik 5.	
		181 ⇔ 215	Programm 6 / Musik 6.	
		216 ⇔ 255	Programm 7 / Musik 7.	
2	Program speed	000 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).	
		251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.	
3	Dimmer (All PAR)	000 ⇔ 255	0–100%	
4	PAR-Kanne	Manual color control	000 ⇔ 005	rot, 0–100 %.
5			006 ⇔ 250	grün, 0–100 %.
6			251 ⇔ 255	blau, 0–100 %.
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100 %.
8		Strobe	000 ⇔ 005	Kein Stroboskopeffekt.
			006 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).
		Sound	251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.
9		SMD-Steuerung	Manuelle Farbe.	000 ⇔ 005
	006 ⇔ 021			R
	022 ⇔ 037			G
	038 ⇔ 053			B
	054 ⇔ 069			GB
	070 ⇔ 101			RB
	102 ⇔ 117			RG
	118 ⇔ 133			RGB
	Auto- und Musiksteuerungs-Programme.		134 ⇔ 149	Programm 1 / Musik 1.
			150 ⇔ 165	Programm 2 / Musik 2.
			166 ⇔ 181	Programm 3 / Musik 3.
			182 ⇔ 197	Programm 4 / Musik 4.
			198 ⇔ 213	Programm 5 / Musik 5.
			214 ⇔ 229	Programm 6 / Musik 6.
			230 ⇔ 245	Programm 7 / Musik 7.
246 ⇔ 255	Programm 8 / Musik 8.			
10	Stroboskop-Steuerung.	000 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).	
		251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.	

DE

3Ch

KANAL	FUNKTION	WERT	PROZENT/EINSTELLUNG.
1	Auto and Sound Active Programs	000 ⇔ 005	Verdunkelung.
		006 ⇔ 040	Programm 1 / Musik 1.
		041 ⇔ 075	Programm 2 / Musik 2.
		076 ⇔ 110	Programm 3 / Musik 3.
		111 ⇔ 145	Programm 4 / Musik 4.
		146 ⇔ 180	Programm 5 / Musik 5.
		181 ⇔ 215	Programm 6 / Musik 6.
		216 ⇔ 255	Programm 7 / Musik 7.
2	Program speed	000 ⇔ 250	Blitzfrequenz (von langsam nach schnell).
		251 ⇔ 255	Musiksteuerungs-Strobe.
3	Dimmer (All)	000 ⇔ 255	0–100%



## Informazioni sulla Guida

La Guida Rapida FXArray Q5 contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Esclusione di responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

### Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Questa apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
  - Collegare questa unità **SOLTANTO** ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
  - Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
  - **NON** guardare la sorgente luminosa quando l'unità è in funzione.
  - Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
  - Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando il cavo.
  - Per il montaggio in alto dell'unità utilizzare **SEMPRE** un cavo di sicurezza.
  - **NON** collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
  - **NON** toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.
- 
- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
  - Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
  - Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
  - Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
  - Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato.
  - Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e classe.
  - Prendere e trasportare l'unità **SOLTANTO** dalla staffa per il montaggio sospeso o dalle maniglie.
  - Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'unità a temperature superiori.
  - In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
  - **NON** aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.
  - Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.



### Contatti

Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Messico o Benelux contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, visitare il sito Web [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Che cosa è incluso

- FXArray Q5
- Cavo di alimentazione
- Scheda di garanzia
- Guida Rapida

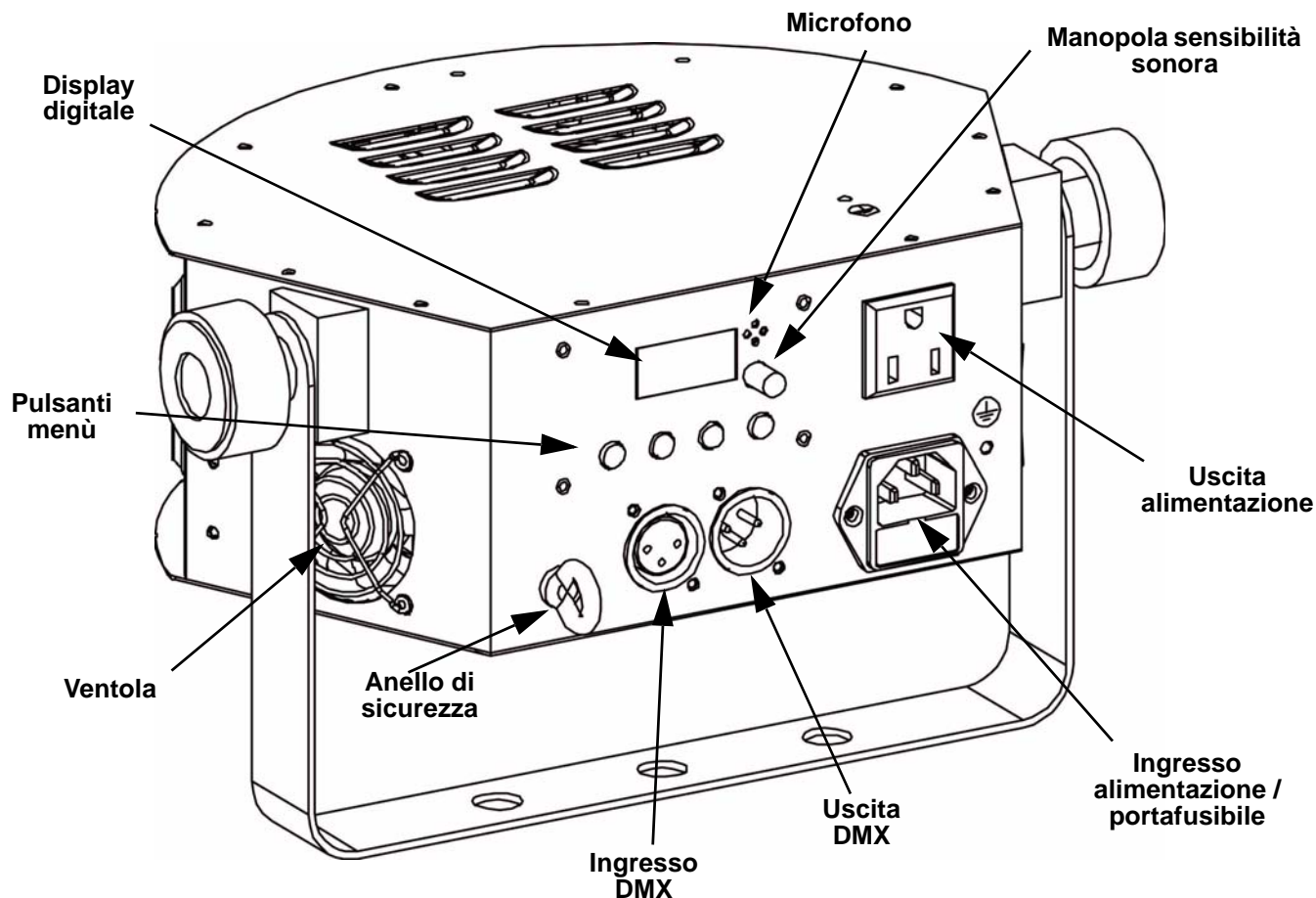
### Per iniziare

Disimballare FXArray Q5 ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a Chauvet.

## Descrizione del prodotto

The FXArray Q5 è un versatile proiettore wash a LED quad-color caratterizzato da strabilianti e brillanti effetti SMD. Questa apparecchiatura, dotata di cinque LED quad-color, avvolge con la sua luce l'intero ambiente grazie ad una serie di effetti RGB+UV ed è in grado di emettere fino a tre colori contemporaneamente. Consente di creare look personalizzati in modalità indipendente senza necessità di controllo DMX grazie al display digitale e ai programmi automatici o ad attivazione sonora. Telecomando IRC-6 venduto separatamente.

## Informazioni generali



## Alimentazione CA

Questa unità è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100–240 V CA, 50/60 Hz.



**Per evitarne l'eccessiva usura e migliorarne la durata nel tempo, scollegare l'unità dalla presa elettrica o disattivare l'alimentazione tramite l'apposito interruttore, se inutilizzata per lunghi periodi.**

## Collegamento

Per il numero massimo di unità collegabili in cascata a 120 V oppure a 240 V, fare riferimento al Manuale Utente o alla targhetta collocata sul prodotto.

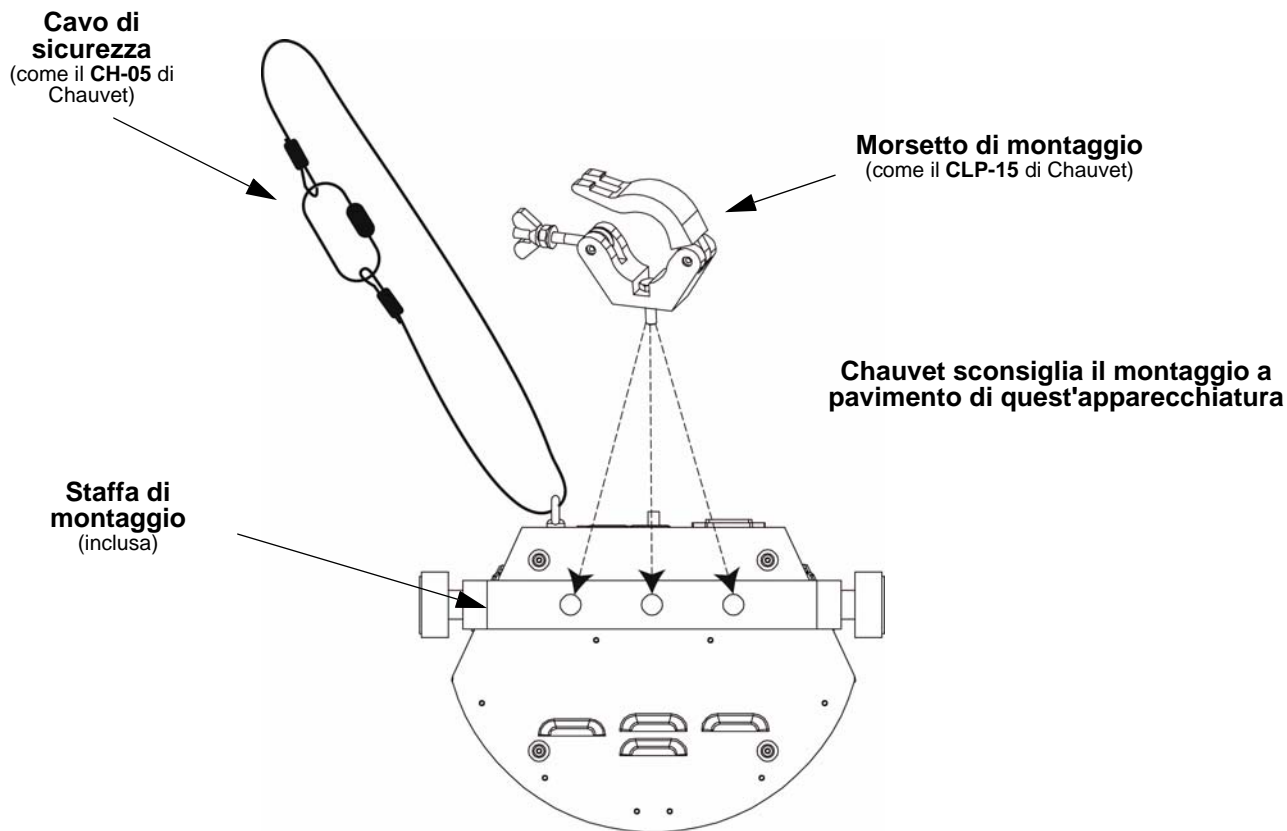
## Sostituzione fusibile

1. Scollegare l'alimentazione elettrica dall'unità.
2. Inserire la punta di un giravite a testa piatta nella fessura dell'alloggiamento del fusibile.
3. Rimuovere dall'alloggiamento il cappello di sicurezza.
4. Rimuovere il fusibile bruciato dalla clip sulla parte anteriore del cappello di sicurezza e sostituirlo con uno identico.
5. Reinserire il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

## Montaggio

Prima di montare l'unità, leggere le [Note di Sicurezza](#).

### Schema di montaggio



## Descrizione del pannello di controllo

PULSANTE	FUNZIONE
<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
<ENTER>	Consente di attivare il menù visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

## Mappa menu

MODALITÀ	LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE		DESCRIZIONE
Modalità DMX	3Ch	d001-510	Modalità DMX 3 canali
	10Ch	d001-503	Modalità DMX 10 canali
	30Ch	d001-483	Modalità DMX 30 canali
Colori statici	C--	C 1-22	Colori statici
Programmi automatici	P--	P 1-7	Programmi automatici
Velocità automatica	S--	S 1-100	Velocità programma per P 1-7
Auto Dimmer	dIM	L 1-255	Regola il dimmer su auto e programmi ad attivazione sonora ( <b>P1-5</b> )
Modalità Attivazione sonora	Snd	Snd1-5	Programmi ad attivazione sonora

MODALITÀ	LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE		DESCRIZIONE
Mixaggio colori personalizzati	u--	r000-255	Colori statici personalizzati Combinazione di rosso, verde, blu e ultravioletto <b>Nota:</b> solo tre possono essere utilizzati simultaneamente.
		g000-255	
		b000-255	
		u000-255	
		S000-100	Velocità strobo SMD
Modalità infrarosso	SEt	on	Attivazione/disattivazione infrarossi
		oFF	

## Collegamento DMX

FXArray Q5 può funzionare con un controller DMX quando collegato tramite connessioni seriali DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità sono contenute nel Manuale Utente. Se non si ha familiarità con il DMX, scaricare DMX Primer all'indirizzo [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Indirizzo iniziale

Per assicurare il completo accesso a tutti i canali in ciascuna modalità DMX, l'indirizzo maggiormente raccomandato è **483**.

### Collegamento Master/Slave

In modalità Master/Slave, FXArray Q5 utilizza il collegamento dati DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità per il funzionamento Master/Slave sono contenute nel Manuale Utente.

### IRC-6 (Telecomando a infrarossi)

FXArray Q5 è totalmente compatibile con il Telecomando a infrarossi (IRC-6) di CHAUVET DJ. Per maggiori informazioni sul Telecomando a infrarossi, o per scaricarlo le relative istruzioni, visitare il sito Web [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## Valori DMX

### 30Ch

CANALE	FUNZIONE	VALORE	PERCENTUALE/IMPOSTAZIONE	
1	Programmi automatici e ad attivazione sonora	000 ⇔ 005	Blackout.	
		006 ⇔ 040	Programma 1 / Suono 1.	
		041 ⇔ 075	Programma 2 / Suono 2.	
		076 ⇔ 110	Programma 3 / Suono 3.	
		111 ⇔ 145	Programma 4 / Suono 4.	
		146 ⇔ 180	Programma 5 / Suono 5.	
		181 ⇔ 215	Programma 6 / Suono 6.	
		216 ⇔ 255	Programma 7 / Suono 7.	
2	Velocità programma	000 ⇔ 250	Velocità, da lento a veloce.	
		251 ⇔ 255	Modalità attivazione sonora.	
3	Dimmer (tutti i PAR)	000 ⇔ 255	0–100%	
4	PAR 1	Controllo manuale del colore	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.
5			006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
6			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
7			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
8		Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.
			006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.
		Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.
9	PAR 2	Controllo manuale del colore	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.
10			006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
11			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
12			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
13		Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.
			006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.
		Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.
14	PAR 3	Controllo manuale del colore	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.
15			006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
16			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
17			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
18		Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.
			006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.
		Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.

IT

30Ch (cont.)

CANALE	FUNZIONE	VALORE	PERCENTUALE/IMPOSTAZIONE	
19	PAR 4	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.	
20		Controllo manuale del colore	006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
21			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
22			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
23	Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.	
		006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.	
	Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.	
24	PAR 5	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.	
25		Controllo manuale del colore	006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
28		Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.
			006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.
		Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.
29	Controllo SMD	Colore manuale	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Programmi automatici e ad attivazione sonora	134 ⇔ 149	Programma 1 / Suono 1.
			150 ⇔ 165	Programma 2 / Suono 2.
			166 ⇔ 181	Programma 3 / Suono 3.
			182 ⇔ 197	Programma 4 / Suono 4.
			198 ⇔ 213	Programma 5 / Suono 5.
			214 ⇔ 229	Programma 6 / Suono 6.
			230 ⇔ 245	Programma 7 / Suono 7.
246 ⇔ 255	Programma 8 / Suono 8.			
30	Controllo strobo	000 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.	
		251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.	

**10Ch**

CANALE	FUNZIONE	VALORE	PERCENTUALE/IMPOSTAZIONE	
1	Programmi automatici e ad attivazione sonora	000 ⇔ 005	Blackout.	
		006 ⇔ 040	Programma 1 / Suono 1.	
		041 ⇔ 075	Programma 2 / Suono 2.	
		076 ⇔ 110	Programma 3 / Suono 3.	
		111 ⇔ 145	Programma 4 / Suono 4.	
		146 ⇔ 180	Programma 5 / Suono 5.	
		181 ⇔ 215	Programma 6 / Suono 6.	
		216 ⇔ 255	Programma 7 / Suono 7.	
2	Velocità programma	000 ⇔ 250	Velocità, da lento a veloce.	
		251 ⇔ 255	Modalità attivazione sonora.	
3	Dimmer (tutti i PAR)	000 ⇔ 255	0–100%	
4	PAR tutti	Controllo manuale del colore	000 ⇔ 005	Rosso 0–100%.
5			006 ⇔ 250	Verde 0–100%.
6			251 ⇔ 255	Blu 0–100%.
7			000 ⇔ 255	UV 0–100%.
8		Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno strobo.
			006 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.
		Sound	251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.
9		Controllo SMD	Colore manuale	000 ⇔ 005
	006 ⇔ 021			R
	022 ⇔ 037			G
	038 ⇔ 053			B
	054 ⇔ 069			GB
	070 ⇔ 101			RB
	102 ⇔ 117			RG
	118 ⇔ 133			RGB
	Programmi automatici e ad attivazione sonora		134 ⇔ 149	Programma 1 / Suono 1.
			150 ⇔ 165	Programma 2 / Suono 2.
			166 ⇔ 181	Programma 3 / Suono 3.
			182 ⇔ 197	Programma 4 / Suono 4.
			198 ⇔ 213	Programma 5 / Suono 5.
			214 ⇔ 229	Programma 6 / Suono 6.
			230 ⇔ 245	Programma 7 / Suono 7.
246 ⇔ 255	Programma 8 / Suono 8.			
10	Controllo strobo	000 ⇔ 250	Stroboscopio, da lento a veloce.	
		251 ⇔ 255	Stroboscopio ad attivazione sonora.	

IT

## 3Ch

CANALE	FUNZIONE	VALORE	PERCENTUALE/IMPOSTAZIONE
1	Programmi automatici e ad attivazione sonora	000 ⇔ 005	Blackout.
		006 ⇔ 040	Programma 1 / Suono 1.
		041 ⇔ 075	Programma 2 / Suono 2.
		076 ⇔ 110	Programma 3 / Suono 3.
		111 ⇔ 145	Programma 4 / Suono 4.
		146 ⇔ 180	Programma 5 / Suono 5.
		181 ⇔ 215	Programma 6 / Suono 6.
2	Velocità programma	216 ⇔ 255	Programma 7 / Suono 7.
		000 ⇔ 250	Velocità, da lento a veloce.
3	Dimmer (tutti)	251 ⇔ 255	Modalità attivazione sonora.
		000 ⇔ 255	0–100%



## Over deze handleiding

De FXArray Q5 Beknopte Handleiding (BH) bevat basisinformatie over het product, zoals montage, menu-opties en DMX-waarden. Download de gebruikershandleiding op [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) voor meer informatie.

### Disclaimer

De informatie en specificaties in deze BH kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud.



- Dit product is niet bedoeld voor permanente installatie.
  - Sluit dit product UITSLUITEND op een geaard en beveiligd stroomcircuit.
  - Haal voor het vervangen van de zekering altijd de stekker van het product uit het stopcontact.
  - KIJK NIET in de lichtbron wanneer het apparaat is ingeschakeld.
  - Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet knikt of beschadigd.
  - Koppel dit product nooit los van het stopcontact door aan het snoer te trekken.
  - Gebruik een veiligheidskabel wanneer het product boven lichaamshoogte wordt gemonteerd.
  - GEEN brandbare materialen in de buurt van de unit tijdens gebruik.
  - RAAK het product NIET AAN wanneer het in werking omdat het dan heet zijn.
- 
- De spanning van het stopcontact waarop u dit product aansluit moet binnen het vermelde bereik op de sticker of achterkant van het product zijn.
  - Het product is alleen voor gebruik binnenshuis! (IP20) Om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag dit product niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
  - Monteer dit product altijd op een plek met voldoende ventilatie, minstens 20 inch (50 cm) van de aangrenzende oppervlakken.
  - Zorg ervoor dat er geen ventilatie-openingen van de behuizing van het product worden geblokkeerd.
  - Sluit dit product nooit aan op een dimmer of een regelweerstand.
  - Vervang de zekering met een van hetzelfde type en met dezelfde waarde.
  - Gebruik UITSLUITEND de ophang-/montagebeugel of de hendels om dit product te dragen.
  - De maximale omgevingstemperatuur bedraagt 40 °C. Gebruik dit product niet bij hogere temperaturen.
  - Stop in het geval van ernstige operationele problemen onmiddellijk met het gebruik.
  - Open het product NIET. Het bevat geen te onderhouden onderdelen.
  - Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.



### Contact

Van buiten de VS, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Mexico of Benelux kunt u contact opnemen met de distributeur of om ondersteuning vragen dan wel het product retourneren. Ga naar [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com) voor contactinformatie.

### Wat is inbegrepen

- FXArray Q5
- Stroomsnoer
- Garantiekaart
- Beknopte handleiding

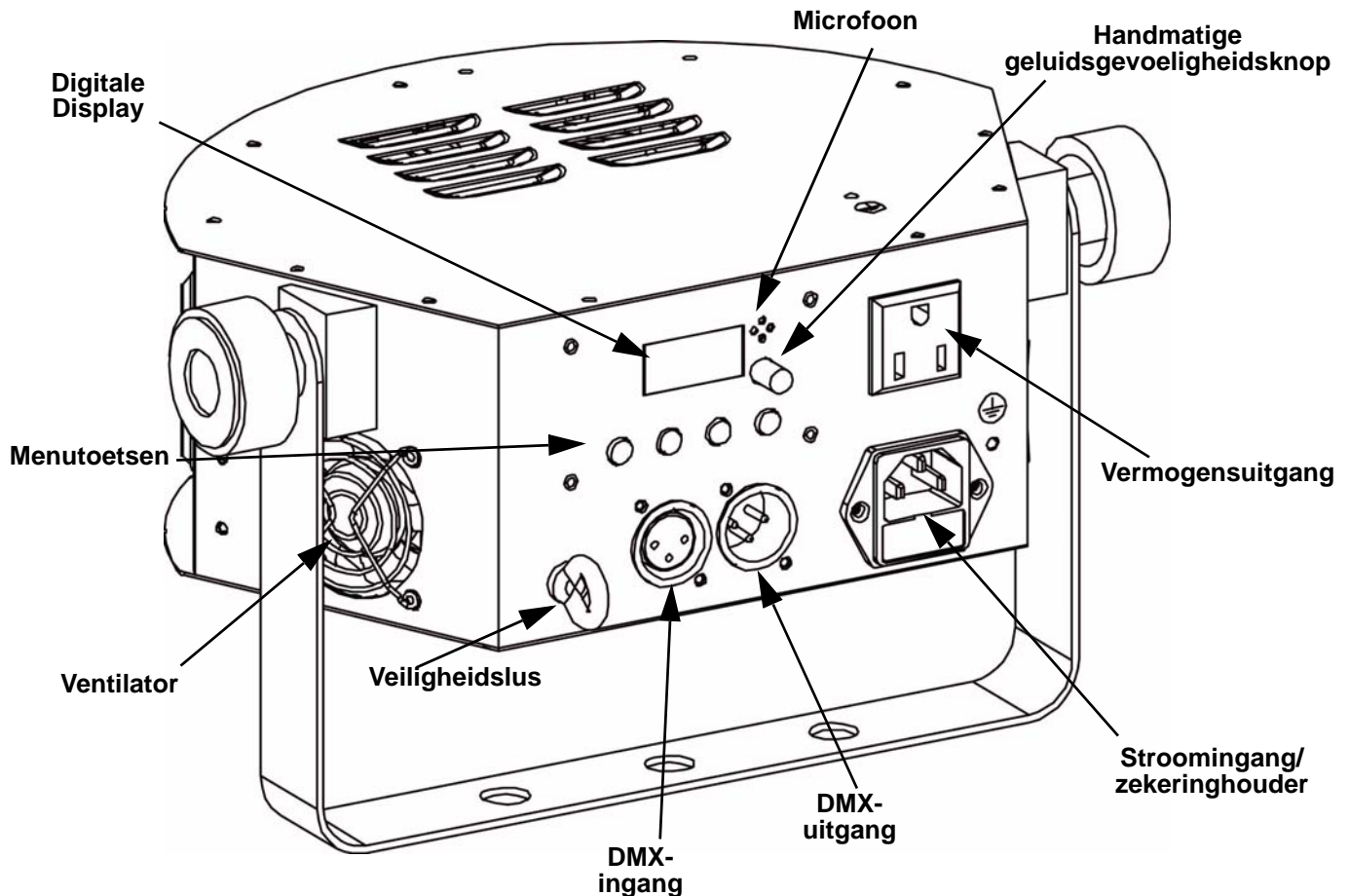
### Om te beginnen

Pak uw FXArray Q5 uit en zorg ervoor dat u alle onderdelen in goede staat hebt ontvangen. Als de doos of inhoud beschadigd lijkt, stel dan de vervoerder onmiddellijk op de hoogte, niet Chauvet.

## Productbeschrijving

De FXArray Q5 is een veelzijdige, vierkleurige LED-washlamp, met heldere, oogverblindende SMD-effecten. Aangedreven door vijf vierkleurige LED's, bestrijkt deze armatuur de volledige ruimte in een serie van RGB+UV-effecten en kan het tot 3 verschillende kleuren tegelijkertijd uitzenden. Creëer persoonlijke uiterlijken in de zelfstandige modus, zonder de noodzaak voor DMX-regeling, met behulp van het digitale beeldscherm, of automatische of geluidsactieve programma's. De IRC-6 wordt apart verkocht.

## Productoverzicht



## AC-stroom

Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.



**Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.**

## Power Linking

Voor het maximale aantal FXArray Q5-producten die via power link kunnen worden gekoppeld bij elke spanning, ziet u de gebruikershandleiding of de sticker op het product.

## Fuse Replacement

1. Ontkoppel het apparaat van de stroom.
2. Wig de punt van een platte schroevendraaier in de sleuf van de zekeringhouder.
3. Druk de beveiligingskap uit de behuizing.
4. Verwijder de doorgebrande zekering vanaf de clip aan de voorkant van de veiligheidsafdekking en vervang deze door een zekering van exact hetzelfde type.
5. Plaats de zekeringhouder terug en steek de stekker er weer in.

## Montage

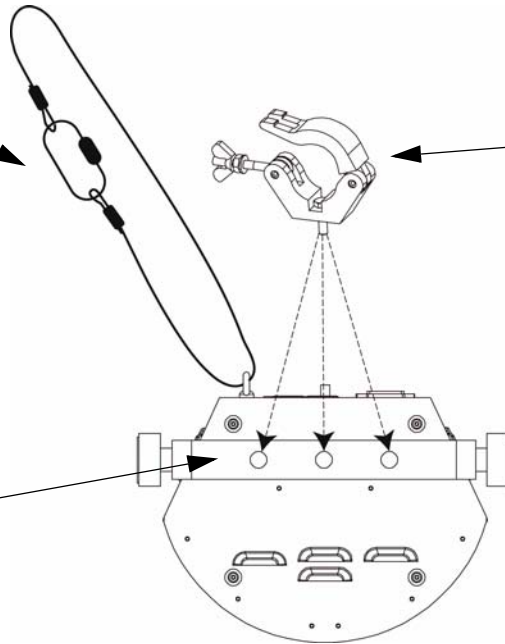
Lees alvorens dit product te monteren alle [Veiligheidsinstructies](#).

### Montagediagram

**Veiligheidskabel**  
(zoals CH-05 van Chauvet)

**Montageklem**  
(zoals CLP-15 van Chauvet)

**Montagebeugel**  
(inbegrepen)



**Voor dit product raadt Chauvet geen montage op de vloer aan**

## Beschrijving bedieningspaneel

TOETS	FUNCTIE
<MENU>	Sluit het huidige menu of functie af
<UP>	Navigeert omhoog via het menu of verhoogt de numerieke waarde wanneer in een functie
<DOWN>	Navigeert omlaag via het menu of verlaagt de numerieke waarde wanneer in een functie
<ENTER>	Activeert het huidige getoonde menu of plaatst de huidige geselecteerde waarde in de geselecteerde functie

## Menukaart

MODUS	PROGRAMMEERNIVEAUS		BESCHRIJVING
DMX-Modus	3Ch	d001-510	3-kanaals DMX-modus
	10Ch	d001-503	10-kanaals DMX-modus
	30Ch	d001-483	30-kanaals DMX-modus
Statische kleuren	C--	C 1-22	Statische kleuren
Automatische programma's	P--	P 1-7	Automatische programma's
Snelheid	S--	S 1-100	Programmasnelheid voor P 1-7
Auto Dimmer	dIM	L 1-255	Stel de dimmer af op de automatische en geluidsprogramma's (P1-5)
Geluidsactief	Snd	Snd1-5	Geluidsactieve programma's
Aangepaste kleurenmenging	u--	r000-255	Aangepaste statische kleuren Combineer rood, groen, blauw en ultraviolet <b>Let op:</b> Er kunnen per keer slechts drie worden gebruikt
		g000-255	
		b000-255	
		u000-255	
Infrarood modus	SEt	S000-100	SMD flitser snelheid
		on oFF	Schakelt infrarood in of uit

## DMX-koppeling

De FXArray Q5 kan met een DMX-regelaar werken, indien gekoppeld door seriële DMX-verbindingen. Instructies voor het aansluiten en configureren van dit product voor DMX-bediening staan in de gebruikershandleiding. Als u niet bekend bent met DMX, download dan de DMX-primer op [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

### Startadres

Om volledige toegang tot alle kanalen in elke DMX-modus te garanderen is het hoogste aanbevolen DMX-adres voor dit product **483**.

### Master/slave-verbinding

De FXArray Q5 maakt gebruik van de DMX-gegevensverbinding voor haar Master-/Slave-modus. Instructies voor het aansluiten en configureren van dit product voor DMX-bediening staan in de gebruikershandleiding.

### IRC-6 Infrarood Remote Control

De FXArray Q5 is compatibel met de IRC-6 infrarood afstandsbediening van CHAUVET DJ Ga voor meer informatie over de IRC-6 of downloadinstructies naar [www.chauvetdj.com](http://www.chauvetdj.com).

## DMX-waarden

### 30Ch

KANAAL	FUNCTIE	WAARDE	PERCENTAGE/INSTELLING	
1	Automatische en geluidsactieve programma's	000 ⇔ 005	Blackout.	
		006 ⇔ 040	Programma 1/Geluid 1.	
		041 ⇔ 075	Programma 2/Geluid 2.	
		076 ⇔ 110	Programma 3/Geluid 3.	
		111 ⇔ 145	Programma 4/Geluid 4.	
		146 ⇔ 180	Programma 5/Geluid 5.	
		181 ⇔ 215	Programma 6/Geluid 6.	
2	Programmasnelheid	000 ⇔ 250	Snelheid, langzaam tot snel.	
		251 ⇔ 255	Geluidsactieve modus.	
3	Dimmer (Allemaal PAR)	000 ⇔ 255	0–100%	
4	PAR 1	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005	Rood, 0–100%.
5			006 ⇔ 250	Groen, 0–100%.
6			251 ⇔ 255	Blauw, 0–100%.
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%.
8		Stroboscoop	000 ⇔ 005	Geen stroboscoop.
			006 ⇔ 250	Stroboscoop, langzaam tot snel.
		Geluid	251 ⇔ 255	Geluidsactieve stroboscoop.
9	PAR 2	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005	Rood, 0–100%.
10			006 ⇔ 250	Groen, 0–100%.
11			251 ⇔ 255	Blauw, 0–100%.
12			000 ⇔ 255	UV, 0–100%.
13		Stroboscoop	000 ⇔ 005	Geen stroboscoop.
			006 ⇔ 250	Stroboscoop, langzaam tot snel.
		Geluid	251 ⇔ 255	Geluidsactieve stroboscoop.
14	PAR 3	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005	Rood, 0–100%.
15			006 ⇔ 250	Groen, 0–100%.
16			251 ⇔ 255	Blauw, 0–100%.
17			000 ⇔ 255	UV, 0–100%.
18		Stroboscoop	000 ⇔ 005	Geen stroboscoop.
			006 ⇔ 250	Stroboscoop, langzaam tot snel.
		Geluid	251 ⇔ 255	Geluidsactieve stroboscoop.

## 30Ch (cont.)

KANAAL	FUNCTIE	WAARDE	PERCENTAGE/INSTELLING
19	PAR 4	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005 Rood, 0–100%.
20			006 ⇔ 250 Groen, 0–100%.
21			251 ⇔ 255 Blauw, 0–100%.
22			000 ⇔ 255 UV, 0–100%.
23	Stroboscoop	000 ⇔ 005 Geen stroboscoop.	
		006 ⇔ 250 Stroboscoop, langzaam tot snel.	
	Geluid	251 ⇔ 255 Geluidsactieve stroboscoop.	
24	PAR 5	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005 Rood, 0–100%.
25			006 ⇔ 250 Groen, 0–100%.
26			251 ⇔ 255 Blauw, 0–100%.
27			000 ⇔ 255 UV, 0–100%.
28	Stroboscoop	000 ⇔ 005 Geen stroboscoop.	
		006 ⇔ 250 Stroboscoop, langzaam tot snel.	
	Geluid	251 ⇔ 255 Geluidsactieve stroboscoop.	
29	SMD regeling	Handmatige kleur.	000 ⇔ 005 Blackout
			006 ⇔ 021 R
			022 ⇔ 037 G
			038 ⇔ 053 B
			054 ⇔ 069 GB
			070 ⇔ 101 RB
			102 ⇔ 117 RG
			118 ⇔ 133 RGB
		Automatische en geluidsactieve programma's.	134 ⇔ 149 Programma 1/Geluid 1.
			150 ⇔ 165 Programma 2/Geluid 2.
			166 ⇔ 181 Programma 3/Geluid 3.
			182 ⇔ 197 Programma 4/Geluid 4.
			198 ⇔ 213 Programma 5/Geluid 5.
			214 ⇔ 229 Programma 6/Geluid 6.
230 ⇔ 245 Programma 7/Geluid 7.			
246 ⇔ 255 Programma 8/Geluid 8.			
30	Stroboscoopbediening.	000 ⇔ 250 Stroboscoop, langzaam tot snel.	
		251 ⇔ 255 Geluidsactieve stroboscoop.	

NL

10Ch

KANAAL	FUNCTIE		WAARDE	PERCENTAGE/INSTELLING
1	Automatische en geluidsactieve programma's		000 ⇔ 005	Blackout.
			006 ⇔ 040	Programma 1/Geluid 1.
			041 ⇔ 075	Programma 2/Geluid 2.
			076 ⇔ 110	Programma 3/Geluid 3.
			111 ⇔ 145	Programma 4/Geluid 4.
			146 ⇔ 180	Programma 5/Geluid 5.
			181 ⇔ 215	Programma 6/Geluid 6.
			216 ⇔ 255	Programma 7/Geluid 7.
2	Programmasnelheid		000 ⇔ 250	Snelheid, langzaam tot snel.
			251 ⇔ 255	Geluidsactieve modus.
3	Dimmer (Allemaal PAR)		000 ⇔ 255	0–100%
4	PAR	Handmatige kleurbediening	000 ⇔ 005	Rood, 0–100%.
5			006 ⇔ 250	Groen, 0–100%.
6			251 ⇔ 255	Blauw, 0–100%.
7			000 ⇔ 255	UV, 0–100%.
8		Stroboscoop	000 ⇔ 005	Geen stroboscoop.
			006 ⇔ 250	Stroboscoop, langzaam tot snel.
			251 ⇔ 255	Geluidsactieve stroboscoop.
9	SMD regeling	Handmatige kleur	000 ⇔ 005	Blackout
			006 ⇔ 021	R
			022 ⇔ 037	G
			038 ⇔ 053	B
			054 ⇔ 069	GB
			070 ⇔ 101	RB
			102 ⇔ 117	RG
			118 ⇔ 133	RGB
		Automatische en geluidsactieve programma's	134 ⇔ 149	Program 1 / Sound 1
			150 ⇔ 165	Program 2 / Sound 2
			166 ⇔ 181	Program 3 / Sound 3
			182 ⇔ 197	Program 4 / Sound 4
			198 ⇔ 213	Program 5 / Sound 5
			214 ⇔ 229	Program 6 / Sound 6
			230 ⇔ 245	Program 7 / Sound 7
246 ⇔ 255	Program 8 / Sound 8			
10	Stroboscoopbediening	000 ⇔ 250	Strobe, slow to fast	
		251 ⇔ 255	Sound-active strobe	

## 3Ch

KANAAL	FUNCTIE	WAARDE	PERCENTAGE/INSTELLING
1	Automatische en geluidsactieve programma's	000 ⇔ 005	Programma 1/Geluid 1.
		006 ⇔ 040	Programma 2/Geluid 2.
		041 ⇔ 075	Programma 3/Geluid 3.
		076 ⇔ 110	Programma 4/Geluid 4.
		111 ⇔ 145	Programma 5/Geluid 5.
		146 ⇔ 180	Programma 6/Geluid 6.
		181 ⇔ 215	Programma 7/Geluid 7.
		216 ⇔ 255	Programma 8/Geluid 8.
2	Programmasnelheid	000 ⇔ 250	Stroboscoop, langzaam tot snel.
		251 ⇔ 255	Geluidsactieve stroboscoop.
3	Dimmer (Allemaal PAR)	000 ⇔ 255	0–100%

**Contact Us**

World Headquarters	
General Information	Technical Support
Address: 5200 NW 108th Ave. Sunrise, FL 33351 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: <a href="mailto:chauvetcs@chauvetlighting.com">chauvetcs@chauvetlighting.com</a>
	Website
	<a href="http://www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a>
EUROPE	
General Information	Technical Support
Address: Stokstraat 18 9770 Kruishoutem Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: <a href="mailto:eutech@chauvetlighting.eu">eutech@chauvetlighting.eu</a>
	Website
	<a href="http://www.chauvetlighting.eu">www.chauvetlighting.eu</a>
UK	
General Information	Technical Support
Address: Unit 1C Brookhill Road Industrial Estate Pinxton, Nottingham, UK NG16 6NT Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: <a href="mailto:uktech@chauvetlighting.com">uktech@chauvetlighting.com</a>
	Website
	<a href="http://www.chauvetlighting.co.uk">www.chauvetlighting.co.uk</a>
MEXICO	
General Information	Technical Support
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B, Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 285-5000	Email: <a href="mailto:servicio@chauvet.com.mx">servicio@chauvet.com.mx</a>
	Website
	<a href="http://www.chauvet.com.mx">www.chauvet.com.mx</a>

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Mexico or Benelux, contact the dealer of record. Follow the instructions to request support or to return a product. Visit our website for contact details.

**FXArray Q5 QRG Rev. 1 ML6**  
 © Copyright 2016 Chauvet  
 All rights reserved  
 Printed in the P.R.C.

